

DRAUGAS

PERIODICALS
August 10 2002
Vol. LXXXX

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

ŠEŠTADIENIS - SATURDAY, RUGPJŪČIO - AUGUST 10, 2002

Lietuvos nacionalinė
M. Mažvydo biblioteka

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 08-09-02

UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS
4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629
TEL.: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG

Nr. 155
Kaina 75 c.

Šiame numeryje:

Jubilatė ateitininkams padovanojo 5,000 dol.; Onilė Šeštokienė išėjo iš MAS CV, bet ne iš veiklos; moksleivių ateitininkų vadovas – Liudas Landsbergis.
2 psl.

Artėjantiems prezidento rinkimams reikia pradėti ruošti jau dabar, – vedamajame sako Danutė Bindokienė; ar Amerika gali likti viena, – samprotauja Bronius Nainys.
3 psl.

Stasės ir Povilo Jančauskų, Zenono ir Stasės Obelenių šventės.
4 psl.

Nijolė Voketaitienė: šis tas apie madas; JAV LB Socialinės tarybos skyrelyje: čekių keitimas, sąskaitos atidarymas.
5 psl.

Viktorija – ne tik gera studentė, bet ir tikra lietuvaitė, todėl senelis jai padovanojo bilietą į savo gimtinę Lietuvą.
6 psl.

Sportas

* Vokietijoje vykstančiame Europos lengvosios atletikos čempionate didžiausia Lietuvos viltis Virgilijus Alekna penktadienį nesunkiai įveikė kvalifikacinių varžybų užduotį ir pateko į finalą.

* Portugalijoje „Volta a Portugal“ dviratininkų lenktynėse „Cantanhede-Marques De Marialva“ komandai atstovaujantis Saulius Šarkauskas šeštajame rate užėmė II vietą.

* Vokietijoje vykstančiame XVIII Europos lengvosios atletikos čempionato moterų septynkovės trečiojoje rungtyje – rutulio stūmimo – lietuvė Austra Skujytė penktadienį aplenkė visas varžoves ir bendroje įskaitoje užima II vietą. Kita Lietuvos lengvaatletė Remigija Nazarovienė dėl traumos iš tolesnės kovos pasitraukė.

Naujausios žinios

* Dėl nesiliaujančių krėčių Kuršių mariose dūsta žuvis.

* Aplinkos ministerija skelbs konkursą vandens valymo įrenginiams Kaune statyti.

* JAV dolerio kurso svyravimas sumažino „Kuro aparatūros“ pajamas.

* Pieno ūkiui gelbėti vyriausybė skirs 11 mln. litų paramą.

* Trečdaliu išaugęs užsienio prekybos deficitas nekelia grėsmės ekonomikai, teigia žinovai.

* Teisėjo sprendimo dėl Editos Rumšienės paleidimo iš kalėjimo laukiama kitą savaitę.

Privatizavimas Lietuvoje vyksta gana skaidriai

Valstybės saugumo departamento (VSD) generalinis direktorius Mečys Laurinkus įsitikinęs, kad Lietuvoje užkirstas kelias didžiajai daliai nusikalstamo pasaulio kapitalo dalyvauti valstybės įmonių privatizavime.

Kaip po susitikimo su premjeru Algirdu Brazausku penktadienį sakė VSD vadovas, Lietuvoje privatizacija yra „daugmaž skaidri“, nes „nešvariais keliais atėjusiems pinigams“ nepasisekė patekti į privatizuojamų objektų rinką, nors būta daug bandymų.

M. Laurinkus atkreipė dėmesį į Klaipėdą, kur nelegaliu būdu uždirbtus pinigus įvairūs asmenys siekė legalizuoti, dalyvaujant pelningiausiose pervežimų ir tranzito srityse veikiančių objektų privatizavimo sandoriuose.

Pareigūnas pripažino, kad atsiradus galimybėms bendradarbiauti su užsienio valstybių specialiosiomis tarnybomis, finansinių srautų kontrolė ir nešvarių pinigų išaiškinimas tapo geresnis, nei prieš kelerius metus.

M. Laurinkaus teigimu, įmonių privatizavimą organizuojančiam Valstybės turto fondui (VTF) pateikus VSD paklausimą, visada analizuojama, kas būtų, jeigu kandidatas įgytų tam tikrą privatizuojamos įmonės akcijų dalį, ar jis laikosi nustatytų taisyklių, kokie yra valstybės, kurioje jis gyvena, planai.

(BNS)



Lietuvos šaulė olimpietė Daina Gudžinevičaitė už sėkmingą pasirodymą neseniai Suomijoje vykusiam pasaulio čempionate apdovanota vardiniu pistoletu „Sig Sauer“, kurį penktadienį Vilniuje vykusiose iškilmėse jai įteikė Vidaus reikalų ministras Juozas Bernatoniš. 36 metų šaulė Sydney olimpiadoje 2000 m. laimėjo aukso medalį šaudymo į skriejančius taikinius rungtyje. Šiuo metu D. Gudžinevičaitė yra Valstybės sienos apsaugos tarnybos Vilniaus rinktinės specialistės paskirties būrio specialistė.

Gedimino Žilinsko (Elta) nuotr.



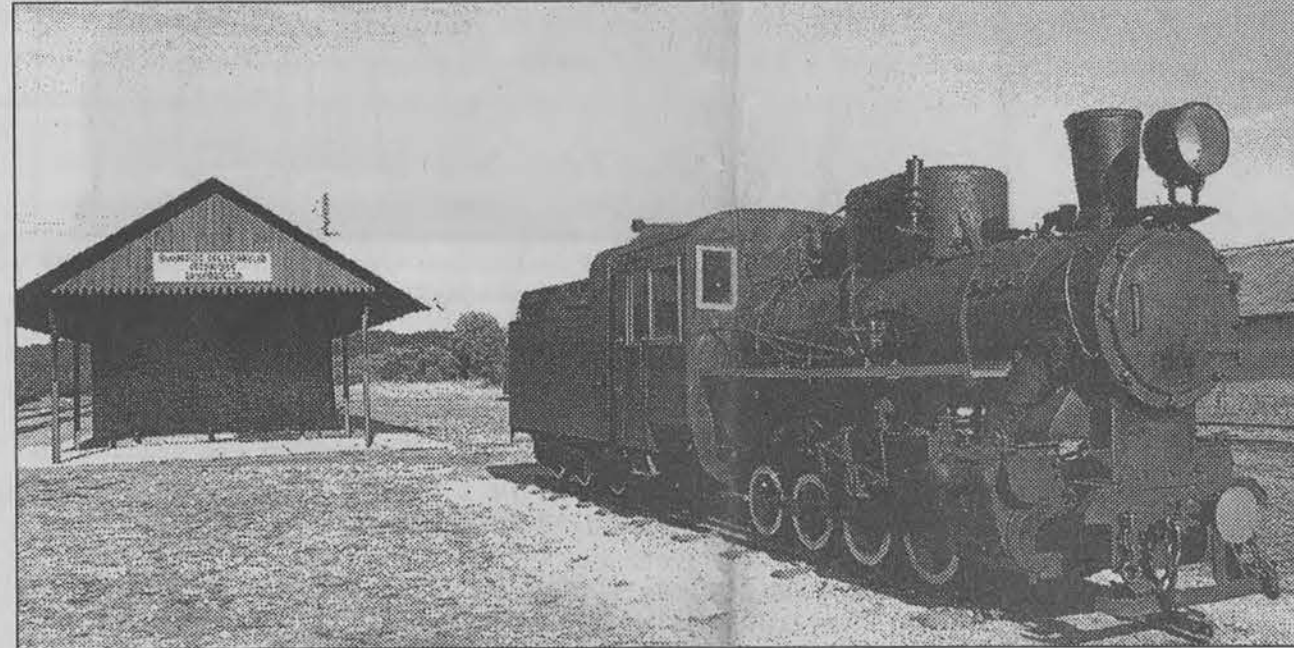
Pasaulio naujienos

(Remiantis AFP, Reuters, AP, Interfax, ITAR-TASS, BNS žinių agentūrų pranešimais)

EUROPA

Bruselis. Britanijos premjeras Tony Blair ir Prancūzijos prezidentas Jacques Chirac bendrąme laiške atmetė Belgijos raginimą priimti Europos Sąjungos (ES) bendros gynybos paktą. Tai buvo T. Blair ir J. Chirac atsakas į praėjusį mėnesį Belgijos premjero Guy Verhofstadto atsiųstą laišką, raginusį imtis drąsių žingsnių, siekiant ES karinės integracijos, sumažinsiančios „gynybos politiką nacionalizavimo pavojų“. Vienas aukštų diplomatų šį atsakymą pavadino „mandagių nuslopiniu“.

Osnabrueker. Diskusijos dėl galimo JAV karinio puolimo prieš Iraką nusilpnins



Anykščių rajono savivaldybė pateikė paraišką Europos Sąjungos PHARE programai, prašydama finansuoti Anykščių geležinkelio stotyje veikiančio vienintelio Lietuvoje siaurojo geležinkelio muziejaus pertvarką. Jo šeiminkai ieško lėšų prikelti naujam gyvenimui neseniai gautą siauruko garvėžį, kurį paleidus, turistams tikimasi pasiūlyti patrauklių kelionių po vaizdingas šio krašto apylinkes. Lietuvoje siaurojo geležinkelio garvežiais važinėta iki 1962 metų, po to juos pakeitė šilumvežiai. Anykščiuose stotyje dabar esantis garvežys pagamintas 1949 metais „Škodos“ gamykloje, Pilzene (Čekija). Kiti du Lietuvoje išlikę pagaminti suomių ir lenkų dabar sto- vi nenaudojami Panevėžyje ir Šiauliuose.

Gedimino Žilinsko (Elta) nuotr.

Napoleono karių palaikų tyrimai pasitarnaus pasaulio antropologijai

Daug mokslui vertingų žinių apie Prancūzijos imperatoriaus Napoleono kariuomenę atskleidė Vilniaus antropologai.

Vilniaus universiteto Medicinos fakulteto Anatomijos, histologijos ir antropologijos katedros specialistai atliko Šiaurės miestelio teritorijoje aptiktų Napoleono karių palaikų tyrimus. 200 metų žemėje pragulėję žmonių kaulai „perdavė“ šių dienų mokslininkams naujos informacijos ne tik apie kariuomenės likimą, bet ir apie 19-tojo amžiaus pradžios prancūzų mediciną.

Pavasarij antropologai dirbo Šiaurės miestelyje kartu su archeologais. Jiems talkino iš Prancūzijos atvykę specialistai, tokį didelį palaikų kiekį tyrė pirmą kartą. Į Medicinos fakultetą karių palaikai buvo atvežti trimis sunkvežimiais.

Vilniaus senamiestyje aptikti 15-ojo amžiaus radiniai

Šią savaitę Kultūros paveldo centro archeologų grupė, Vilniaus senamiestyje Šv. Ignoto gatvėje ištyrė apie 300 kvadratinį metrų plotą, aptiko gana retomis laikomas 15 amžiaus dviejų geležies lydomo krosnelių liekanas bei nemažai apdegusių geležies gabalų.

Archeologai mano, kad geležis šioje vietoje buvo lydoma jau 15 amžiaus antroje pusėje.

Pagal išlikusius fragmentus nustatytas minimalus šioje kapavietėje aptiktų individų skaičius – 1,724.

Tyrimai rodo, kad iš Rusijos 1812 metais besitraukiančios Napoleono kariuomenės kariai Vilniuje mirė staiga – nuo bado, šalčių ar tuo metu siautėjusios šiltinės. Didžiąją karių dalį sudarė 20-30 metų vyrai, tačiau buvo ir 15-16 metų jaunuolių, ir gerokai vyresnių nei 50 metų.

Pagal išlikusius kaulus nustatyta ir ankščiau karių persirgusios ligos. Tarp infekcinių ligų vyrauja trečios stadijos sifilis. Dantų tyrimai patvirtina, kad 19-tojo amžiaus pradžioje Prancūzijoje beveik nebuvo stomatologijos – spėjama, kad ši pagalba apsiribodavo danties pašalinimu. To meto karo chirurgus Vilniaus antropologai linkę pagirti: jie

mokėjo taisyklingai sujungti kaulo dalis – lūžę karių šlaunikauliai neblogai sugiję, beveik be iškrypimų.

Tai, kad kapavietėje be kaulų nebuvo aptikta beveik jokių asmeninių daiktų, pinigų ar ginklų, patvirtina teiginį esą prancūzų kariai vietinių gyventojų buvo apiplėšinėjami. Karių palaikus numatyta palaidoti Vilniaus Antakalnio kapinėse, tačiau keletą fragmentų dėl įdomesnių pataloginių nukrypimų bus prašoma leisti palikti Medicinos fakultete, nes tai – neįkainojama medžiaga, idomi ne tik Lietuvos, bet ir viso pasaulio antropologams.

Napoleono karių kapavietės archeologiniai kasinėjimai bus tęsiami, atvykus „Discovery“ televizijos filmavimo grupei. Papildomiems kasinėjimams ši televizija skiria 10,000 dolerių.

(Elta)

Tyrimų vadovė archeologė Daiva Luchtanienė sakė, kad Vilniaus senamiestyje 15 amžiaus radiniai nėra labai dažni.

„Senamiestyje labai sunku rasti 15 amžiaus kultūrinį sluoksnį, nes vėlesnių miesto gyventojų jis buvo sunaikintas. Patys radiniai archeologiniu požiriu nėra vertingi, tačiau jie vertingi kaip tos epochos faktas“, teigė ji.

Toje pačioje vietoje buvo

rasta 16 amžiaus krosnių koklių, buitinės keramikos, stiklo taurių fragmentų. Pasak D. Luchtanienės šie radiniai rodo, jog 16 amžiuje čia gyveno labai turtingas Vilniaus miesto gyventojas. „Radom importinio stiklo, imantrių koklių, net Viduržemio jūros geldučių, kurias kažkada valgė šio namo gyventojai, liekanas. Tai rodo, kad čia gyveno labai turtingi žmonės“, sakė D. Luchtanienė.

(BNS)

kad JAV kariniai veiksmai dar labiau pakirstų investuotojų pasitikėjimą didžiausio pasaulio ekonomika, kurią jau sudrebino JAV bendrovių apskaitos skandalai. „Didžiulė karinė intervencija į Iraką gali paskatinti investuotojų pasitikėjimo krizę ir priversti juos palikti JAV rinką, kol padėtis stabilizuosis. Tai nerimą kelianti perspektyva“, sakė Prancūzijos strateginių tyrimų fondo ekonomistas Jean-Francois Daguzan. Ilgesnis konfliktas galėtų paskatinti naftos kainų šuolį net iki 50 dol. už statinę, bei sumažintų pasaulio ekonomikos augimą pirmajais ir antrajais metais po konflikto atitinkamai 1 bei 0.5 procentinio punkto.

JAV

Vašingtonas. Palestinos žmonių demokratiškai išrinktas vadovas Yasser Arafat turi būti gerbiamas Jungtinių Vals-

tijų, ketvirtadienį Vašingtone per susitikimą su aukšto rango JAV pareigūnais pareiškė palestiniečių ministrų delegacija. Tuo tarpu Izraelio premjeras Ariel Sharon pareiškė, kad Palestinos savivaldos vadovybė yra „žudikų gauja“, kurią būtina sunaikinti. „Norime, kad būtų gerbiamas demokratinis Palestinos žmonių pasirinkimas“, po susitikimo su Valstybės sekretoriumi Colin Powell sakė vyriausiasis palestiniečių derybininkas Saeb Erakat.

Vašingtonas. Irako gyventojai ir kariuomenė ilgai nedelsdami nusišuktų nuo prezidento Saddam Hussein, įteigė JAV pajėgos surengtų staigų puolimą jo režimui nuversti, ketvirtadienį pareiškė žymus tremties įsikūrusios Irako opozicijos vadovas, kuris ruošiasi deryboms su aukštais JAV pareigūnais. „Irake niekas negins Saddam Hussein“,

Visuomenė reikalauja paleisti Prancūzijoje suimtą Editą Rumšienę

Vilnius, rugpjūčio 9 d. (BNS) — Būrys Lietuvos politikų, pramogų verslo ir visuomenės veikėjų penktadienį prie Prancūzijos ambasados Vilniuje reikalavo paleisti Prancūzijos Bonneville miesto kalėjime laikomą „Tour de France“ prizinininko, lietuvių dviratininko Raimondo Rumšo žmoną Editą.

Į Vilniaus senamiestyje vykusi renginį, kurio dalyviai reikalavo grąžinti mamą trims mažamečiams Rumšų vaikams, kai kurios moterys atsivedė savo mažamečius vaikus. Mitingo, kuriame dalyvavo daugiau negu 100 žmonių, dalyviai laikė plakatus „Grąžinkite vaikams mamą!“

prancūzų, anglų ir lietuvių kalbomis, plevėsavo Lietuvos trispalvės vėliavos, buvo grojamos Prancūzijos himnas. Jame dalyvavo Lietuvos politikai bei pramogų verslo atstovai – Seimo narys socialliberalas Vytautas Kvietkauskas, Moderniųjų krikščionių demokratų sąjungos pirmininkas Vytautas Bogušis, kino režisierius Audrius Stonys, žurnalistas Audrius Siaurusevičius, TV laidų režisierius ir vedėjas Jogaila Morkūnas, muzikantas Saulius Urbonavičius (Samas), radijo ir TV laidų vedėjas Martynas Starckus, grupės ŽAS atstovai.

„Tai gera proga parodyti, kad mums ne tas pats, kas vyksta su mūsų piliečiais užsienyje“, sakė vienas organizatorių J. Morkūnas. „Visa širdimi ir Seimo nario igaliojimais reikalauju paleisti Editą iš kalėjimo“, sakė parlamentar V. Kvietkauskas. Modernusis krikščionis demokratas V. Bogušis teigė, kad siūlys rašyti peticiją ir per Prancūzijos ambasadą Lietuvoje įteiks ją Prancūzijos prezidentui. Jis E. Rumšienės su laikymą pavadino akivaizdžiu žmogaus teisių pažeidimu. Organizatorių teigimu, ja siekta atkreipti dėmesį į žmogaus teisių pažeidimus Prancūzijoje.

Susitiktų su renginio dalyviais ir išklausti jų reikalavimų nei vienas Prancūzijos diplomatas nepanoro.

R. Rumšo žmona buvo sulaukta liepos 28 dieną Prancūzijos Alpėse, kai muitinės pareigūnai jos automobilį rado maždaug 40-ties pavadinimų medikamentų. Nuo praėjusio antradienio ji laikoma uždaryta Bonneville moterų kalėjime.

Tuo tarpu R. Rumšas, „Tour de France“ užėmęs III vietą, žmonos įkalinimą laiko masalų jam privilioti į Prancūziją ir suimti. Lenktynių „Tour de France“ metu R. Rumšui dukart buvo atlikti dopingo tyrimai, kurie buvo neigiami. Ketvirtadienį R. Rumšui, slapta iš Italijos nuvykusiam į Rygą, dalyvaujant Lietuvos atstovams, buvo atliktas nepriklausomas dopingo tyrimas, kurio rezultatai paaiškės po kelių dienų.

(Elta)

Medikų pateikti dokumentai gali padėti bylai

Kauno medikai, kurie gydė Lietuvos dviratininko Raimondo Rumšo uošvę, išsiuntė dokumentus apie jos gydymą italams ir tikisi, kad tai padės įrodyti, jog pas Editą Rumšienę rasti medikamentai iš tikrųjų buvo skirti jos motinai.

Tai padaryta paties dviratininko ir jo uošvės Valerijos Jakštienės prašymu. Pasak Kauno P. Mažilio gimdymo namų direktoriaus Augenio Valasevičiaus, išsiųstose dokumentuose pažymima, kad V. Jakštienė ne tik keletą metų konsultavosi šioje ligoninėje, bet ir buvo išoperuota. „Be to, R. Rumšo uošvę operavusi gydytoja reabilitaci-

jos laikotarpiui galėjo rekomenduoti V. Jakštienei vartoti panašaus pobūdžio vaistus, kokius mutininkai aptiko Editos Rumšienės automobilyje“, sakė A. Valasevičius, pažymėjęs, kad šioje gydymo įstaigoje ir kitoms pacientėms skiriami tokie preparatai.

Dokumentų parengimu ir vertimu rūpinęsis Lietuvos olimpinės rinktinės vyriausiasis gydytojas Dalius Barkauskas mano, kad pateiktus įrodymus tinkamai privalo panaudoti dviratininko advokatui.

D. Barkauskas sakė, jog ne tik Lietuvos ekspertai patvirtino, kad minėti vaistai gali būti skirti vėžiui sergantiems pacientams.

(Elta)

mln. dol. Šeimos advokatė Roberta Gordon sakė, kad gauta suma atitinka optimistinius jos lūkesčius. Apskaičiuodamas išmoką, federalinės valdžios Aukų kompensacijų fondas atsižvelgė ne vien į šeimos patirtą skausmą bei kančias, bet ir į neįgyvendintą aukos ekonominį potencialą – šiuo atveju daugiau nei 20 m. absolventas finansinių paslaugų firmoje per metus uždirbdavo 60,000 dol. Manoma, kad per pastarąsias dvi savaites išmokas gavo daugiau kaip 20 šeimų.

AFGANISTANAS

Kabulas. Netoli Afganistano miesto Jalalabado esančiame vienos nevyriausybės organizacijos pastate nugriau- dęs sprogimas, per kurį mažiausiai 14 žmonių žuvo ir 85 buvo sužeisti. Manoma, jog tai greičiausiai buvo savizu- dzio automobilio sprogdintojo darbas.



IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Medžiagą siūsti: „Draugo“ redakcija,
Ateitininkų puslapis,
4545 W. 63 St.
Chicago, IL 60629

MAS CV PIRMININKĖS PRANEŠIMAS MAS SUAŽIAVIME DAINAVOJE

2002 m. birželio 30 d.

Mieli moksleiviai,
MAS centro valdybos vardu nuoširdžiai sveikinu įžodininę, viešai pareiškusi savo pasiryžimą būti ateitininke. Sveikinu abiturientus, kurie savo ateitininkišką dvasią dabar perduos studentams. Sveikinu jus visus — moksleivius, kurie per savo stiprią veiklą kuopose drąsiai visą atnaujinate Kristuje. Dauguma jūsų pažįstate mūsų dabartinę MAS centro valdybą: dr. Edmundas Saliklis, Liudas Landsbergis, Marytė Vilimienė ir aš. Jums pristatysiu santrauką MAS CV-os veiklos praejusius dvejus metus. Pradėsiu nuo mažesnių pasiekimų.

Kai mes prieš dvi vasaras perėmėme MAS CV, nebuvo jokios CV struktūros, nebuvo ko perimti. Nebuvo aplinkraščių, nebuvo nei globėjų, nei moksleivių sąrašų. Mes neperėmėme MAS CV veiklos — mes turėjome atstatyti MAS CV veiklą. Du dalykus gavom iš sendraugių ir Šiaurės Amerikos ateitininkų tarybos — moralinę paramą ir linkėjimus gerai darbą atlikti. Gavom ir čekį. Gavom Moksleivių sąjungos pinigų, kuriuos sendraugiai saugojo, kai nebuvo MAS CV valdybos. Tie pinigai palengvino mūsų darbą.

Pirmiausia svarbi buvo komunikacija, greita ir efektinga. Mes supratom, kad tai yra internetas, nes jūs kasdien prie jo sėdite. Tuoj pradėjome naudotis elektroniniu paštu ir „Ateities“ tinkla-

lapiu. El. paštu jums ir jūsų globėjams bei tėvams siuntėm žinias, kai reikėjo. Į „Ateities“ tinklalapį pirmais metais įdėjom medžiagos susirinkimams ir diskusijoms, nors suprantam, kad mažai kas iš jūsų naudojosi.

Naudojom tinklalapį skleisti informaciją apie Žiemos kursų ir stovyklą. Ten laikėm registracijos formas Žiemos kursams ir stovyklai.

Kitas punktas: MAS CV atstovai per praėjusius dvejus metus aplankė kelias kuopas. Dr. Edmundas aplankė Kaliforniją su paskaita apie Romą Kalantą ir matė, kaip gražiai ateitininkai ten veikia.

Liudas net kelis kartus aplankė Celevelando kuopą per jų gražias Šeimos šventes ir per puikų lėšų Dainavai telkimo koncertą.

Apie pinigų, galiu pasakyti šitiek: MAS CV yra finansiškai savarankiška ir gali organizuoti Žiemos kursų ir stovyklą be šalpos iš ŠAAT-o. Mes net įstengėme šiais metais palikti dovaną Dainavai. Turbūt ne visi žinote, kad tas stalo teniso stalas kitoje Spyglio pusėje yra moksleivių dovana Dainavai.

Dabar pranešiu apie du svarbius MAS CV veiklos punktus: Žiemos kursų ir vasaros stovyklą.

Žiemos kursai. Tai keturių dienų kursai tarp Kalėdų ir Naujųjų metų, čia, Dainavoje. Labai svarbus įvykis. Moksleiviai, vadovai ir paskaitininkai pasikeičia idėjomis, pasimelndžia kartu, pajuokauja ir iš



Š.m. gegužės 18 d. Ateitininkų savaitgalioje Berčiunuose su AF dvasios vadu vysk. Jonu Kaunecku Vilniaus krašto atstovai. Iš k.: Asta S., ASS CV sekretorė Rėda S., Vilniaus krašto ateitininkų pirm. Liutauras S., vysk. J. Kauneckas, Vilniaus krašto v-bos narys Saulius G. ir ASS CV narė Nijolė B.

to susidaria energinga dvasia. Dr. Vėjas Liulevičius ir Birutė Bublienė su ryžtu ir ištikimybėmis organizavo rūpinosi ir vadovavo Žiemos kursams. Noriu pabrėžti, kad nors nebuvo MAS CV ir nebuvo jiems tiesioginės paramos, jiedu išlaikė ir planavo tuos kursus per daug metų. Mes prisidėjome prie jų darbo, juos rėmėme ir padėjome. Mes džiaugėmės, kai galėjo kursuose dalyvauti net penki moksleiviai iš Lietuvos, kurie šiais metais mokėsi Amerikoje.

Apie vasaros stovyklą. Aš tikrai džiaugiuosi. Per dvejus metus stovykla išaugo ir sužydėjo. Nuo vienos savaitės stovyklos iki dviejų. Nuo maždaug 60 moksleivių iki 97 šiais metais. Jaučiasi, kad moksleiviai nori čia būti. Net stovyklai pradedant keli moksleiviai skambino ir prašėsi, ar galėtų dar atvažiuoti. Mes juos priėmėme. Kodėl jie nori atvažiuoti? Nes čia vyksta kas nors sėkmingo. Formulė yra komplikuoata. Pateikisiu kelias svarbias dalis.

Stovyklai reikia tikslo. Čia yra ateitininkų penkių principų puoselėjimo stovykla. Stovyklai reikia tvarkos. Turime gaires/taisykles, pagal

kurias sutariam gyventi čia kartu ir jų laikomės, jomis vadovaujamės.

Stovyklai reikia stiprių, energingų, kūrybingų vadovų — ir nemažai jų, kurie suruošia turiningą programą. Stovyklai reikia nuostabių stovyklautojų, kurie suprantą ir išsijungia į stovyklos tikslą ir tvarką.

Čia, būdama jūsų tarpe, aš jaučiu, kaip kun. Kėvalas sako „sporgstancija energijai!“ Ji užkrečiama — ir aš džiaugiuosi. Čia vienintelis užkrečiamas dalykas, kurio džiaugiuosi.

Aš dėkoju vadovams, šeimininkams, stovyklautojams, kad padėjote MAS CV centro valdybai atlikti savo darbą šioje stovykloje.

Galiu drąsiai pranešti — MAS CV yra vėl savo vėžėse.

Už kelių minučių jums Liudas Landsbergis pristatys valdybos sudėtį, kuri kandidatuoja į naują MAS CV su dideliu entuziamu. Dr. Saliklis ir aš nekandiduosime, bet remsime ir padėsime Liudo vedamai CV. Tai naujai valdybai atiduosim ne tik pinigų, kopijavimo mašiną, juosteles ir ženkliukus, moksleivių ir globėjų sąrašus, linkėjimus ir paramą, bet ir atsakomybę toliau ugdyti ir puos-

selėti dvasią sotinančią veiklą.

Asmeniškai — aš pasitraukiu iš MAS CV, bet ne iš moksleivių veiklos. Dr. Edmundas ir aš pasiliksime kaip globėjai Atgimimo kuopoje. Jums visiems moksleiviams dėkoju, kad mūsų valdybą priėmėte su visais trūkumais ir neaiškumais. Man buvo garbė dalyvauti jūsų brendime.

Aš mačiau, kaip jūs per praėjusius keletą metų padarėte. Nebijot, o jei ir bijot, tai neparodote, kad bijote, kai parašote vakarines ir rytines maldas, kai pasirodote su savo kūryba/muzika/vaidinimais prieš 100 žmonių, kai pasiginčijot su paskaitininkais Žiemos kursuose, kai išskviečiote tą ypatingą berniuką šokti. Aš mačiau, kad jūs atsispyrėte nuo „peer pressure“ ir padarėte teisingus sprendimus.

Aš jums labai didžiuojusi, jūs gerbiu ir jus myliu. Aš apie jus dažnai galvoju ir galvosiu, ypač, kai groju jūsų muziką — „a Dainava mix“ CD savo mašinoje.

Onilė Šeštokienė, MD

MARIUS KATILIUS, M.D.
CHIRURGAS
Trūkio, tulžies pūslių, krūties, žarnyno, endokrinologinė ir laparoskopinė chirurgija.
300 Bamey Dr., Suite A
Joliet, IL 60435
Tel. 815-744-0330;
lietuviškai 815-744-8230
www.centerforsurgeryandbreasthealth.com

Dr. RIMAS NOVICKIS
CHIROPRACTIC PHYSICIAN
Manualinė fizioterapija, akupunktūra, galvos skausmų (ir migrenos), sportinių traumų specialistas
6645W. Stanley Ave., Berwyn, IL 60402. Tel. 708-484-1111.
Valandos kasdien, savaitgaliais susitarus. Kalbame lietuviškai.

GEDAS M. GRINIS, MD
Inkstų, pūslių ir prostatos gydymas bei chirurgija
Aurora Medical Center
10400 75 St., Kenosha, WI 53142
(262) 948-6990

Dr. DANA M. SALIKLIS
Dantų gydytoja
825 S. Mannheim Rd.
Westchester, IL 60154
Tel. 708-344-1694
Valandos pagal susitarimą

ARAS ŽLIOBA, M.D.
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

SURENDER LAL, M.D.
Specialybė - vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos pagal susitarimą

Dr. PETRAS V. KISIELIUS
Inkstų, pūslių, prostatos gydymas bei chirurgija
Center for Health,
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
630-941-2609

TERESÉ KAZLAUSKAS, M.D.
Vaikų gydytoja
900 Ravinia Pl., Orland Park, IL
Tel. 708-349-0887.
Priklauso Palos ir Christ ligoninėms.

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.
KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300



Ateitininkų savaitgalio, š.m. gegužės 16 ir 19 d. vykusio Berčiunuose, dalyviai pildė XIV Ateitininkų kongreso anketas. Iš k.: AF tarybos vicepirmininkas Mindaugas Kulava, „Ateities programos“ iniciatorė ir vedėja Irma Kulavičienė, MAS CV narė Rūta Tarasevičiūtė. Už jų penki Panevėžio ateitininkai ir AF garbės pirm. dr. Vincas Rastenis. Nuotr. Saulius Girniaus

ATEITININKŲ ŠALPOS FONDO ŽINIOS

Dar viena auka siekiant milijono



Zuzana Pupienė

Lemonte gyvenanti Zuzana Pupienė, ateitininkų organizacijai priklausanti nuo ateitininkijos pradžios, šeimos tarpe prasmingai šventė savo 97-tąjį gimtadienį, paaukodama Ateitininkų šalpos fondui 5,000 dolerių. Z. Pupienė šia auka prisidėjo prie Ateitininkų šalpos fondo pastangų sutelkti milijoną dolerių; tai indėlis, kuris ateičiai užtikrintų paramą ateitininkams ir jų veiklai tiek Lietu-

voje, tiek už jos ribų.

Mielai Zuzanai Pupienei nuoširdžiai dėkojame.

Ateitininkų šalpos fondo vadovybė

Ateitininkų šalpos fondui vadovauja per praėjusių metų fondo suvažiavimą išrinkta taryba: Nijolė Balčiūnienė (vicepirmininkė), Ofelija Baršketytė, Petras Vytenis Kisieličius, Daina Kojelytė (sekretorė), Arūnas Liulevičius, Vida Maleiškienė, Marytė Meškauskienė, Juozas Polikaitis ir Laima Šalčiūnienė (pirmininkė). AŠF valdybą šiuo metu sudaro: Raminta ir Raimundas Lapšiai (įždininkai), Arūnas Liulevičius (sekretorius), Marytė Meškauskaitė (vicepirmininkė) ir Laima Šalčiūnienė (pirmininkė).

Ateitininkų šalpos fondo (Ateitis Relief Fund, Inc.) būstinė Ateitininkų namuose, 12690 Archer Avenue, Lemont, IL 60439. Fondui skiriamos aukos neapmokestinamos (tax-exempt).

Laima Šalčiūnienė

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: \$100.00. Foreign countries \$115.

Postmaster: Send address changes to Draugas - 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiučiams. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

Draugo prenumerata yra mokama iš anksto.

	Metams	1/2 metų	3 mėn.
JAV	\$100.00	\$60.00	\$38.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$115.00	\$65.00	\$45.00
Tik šeštadienio laida:			
JAV	\$60.00	\$45.00	\$33.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$65.00	\$50.00	\$38.00
Užsakant i Lietuva:			
Oro paštu	\$500.00	\$250.00	
Reguliariu paštu	\$100.00	\$55.00	
Tik šeštadienio laida oro paštu	\$160.00	\$85.00	
Tik šeštadienio laida reguliariu paštu	\$55.00		

Vyriausia redaktorė – Danutė Bindokienė

Administracijos – Valentinas Krumpilis

Moderatorius – kun. Viktoras Rimšelis

- Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos, gavus prašymą, ką nors skelbti.
- Redakcija straipsnius taiso savo nuožiūra. Nenaudotų straipsnių nesaugo. Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

El-paštas: administracija@draugas.org

redakcija@draugas.org

rastine@draugas.org

skelbimai@draugas.org

Dr. RAMUNĖ MACIJASKAS
Dantų gydytoja
9356 S. Roberts Road
Hickory Hills
Tel. 708-598-2131
Valandos pagal susitarimą

EDMUNDAS VIZINAS, M.D., S.C.
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. Sts. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos pagal susitarimą

Dr. VILIUS MIKAITIS
Šeimos daktaras ir chirurgas
Family medical clinic
10811 W. 143 St. Orland Park, IL 60467
Priklauso Palos Community Hospital
Silver Cross Hospital
Valandos pagal susitarimą
Tel. 708-460-2500

LINAS SIDRYS, M.D.
Akių ligos / Chirurgija
9830 S. Ridgeland Ave.
Chicago Ridge, IL 60415
Tel. 708-636-6622
4149 W. 63rd St.
Tel. 773-735-7709

Dr. LINA POSKUS
Dantų gydytoja
4635 W. 63 St., Chicago
Tel. 773-735-7730
10 S. 640 S. Kingery Hwy, Willowbrook
Tel. 630-323-5050

Cardiac Diagnosis, LTD.
6417 W. 87 St.
Oak Lawn, IL 60453
Tel. 773-436-7700

JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS PRUNSKIS, MD
GREGORY SUELZLE, MD
SCOTT GREENWALD, MD
Illinois Pain Treatment Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių, vėžio, sužeidimų darbotvėje bei kt. vietų skausmo gydymo specialistai
Chicago: 312-726-0800
East Dundee: 847-551-1212
McHenry: 815-363-9595
Elk Grove: 847-718-1212
ir Libertyville. www.Illinoispain.com

RIMGAUDAS NEMICKAS, M.D.
S. PRASAD TUMMALA, M.D.
Širdies ir kraujagyslių ligos.
Valandos pagal susitarimą

Dr. VILIJ A KERELYTĖ
Amber Health Center
Stuburo, sąnarių ir raumenų gydymas, chiropraktika, manualinė terapija, akupunktūra.
7271 S. Harlem, Chicago, IL 60455.
Tel. 708-594-0400.
Kalbame lietuviškai. Valandos susitarus.

Dr. ALGIRDAS KAVALIŪNAS
VIDAUS LIGOS
Primami MEDICARE pacientai
5540 S. Pulaski Road,
Tel. 773-585-2802
Valandos pagal susitarimą kasdien, išskyrus sekmadienį

Dr. DALIA JODWALIS
Dantų gydytoja
15543 W. 127th Str.
Suite 101, Lemont, IL
Tel. 630-243-1010
Valandos susitarus

DR. K. JUCAS
Odos ligų specialistas gydo odos auglius, žaizdas ir išsiplėtusias kojų venas. Kosmetinė chirurgija.
3235 W. 111 St, Chicago, IL 60655
773-233-0744 arba 773-489-4441

DR. JOVITA KERELIS
DANTŲ GYDYTOJA
9525 S.79 th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. (708) 598-8101
Valandos pagal susitarimą

Dr. DALIA E. CEPELĖ, D.D.S.
Dantų gydytoja
10745 Winterset Dr.
Orland Park, IL 60467
708-873-9074
Valandos pagal susitarimą

DR. AUSRINĖ SCHNEIDER
DANTŲ GYDYTOJA
Kalbame lietuviškai
10 S. 640 Kingery Highway
Willowbrook, IL 60527
Tel. 630-323-2245
Valandos pagal susitarimą

Dr. E. DECKYS
Gydytoja ir chirurgė
Nervų ir emocinės ligos
Kab. 773-735-4477
6449 S. Pulaski Road
Valandos pagal susitarimą

RAMONA C. MARSH, MD SC
Obstetrics & Gynecology
3825 Highland Avenue Suite 4A
Downers Grove, IL 60515
630-852-9400
Valandos pagal susitarimą

PASTANGOS ATGAIVINTI STUDENTŲ CV IR PAGYVINTI VEIKLĄ

Dr. Onilė Šeštokienė, ką tik baigusi savo kadenciją kaip Šiaurės Amerikos MAS valdybos pirmininkė, šių metų liepos 17 d. Šiaurės Amerikos Ateitininkų tarybai rašytų elek. pašto laišku pasidalino žiniomis ne tik apie MAS, bet ir apie studentus ateitininkus, kurie stengiasi veiklą atgaivinti ir įstatyti į vėžes. Laiške rašė:

„Pranešau oficialiai, kad per MAS 2002 suvažiavimą, kuris įvyko š.m. birželio 30 dieną Dainavos stovykloje, moksleiviai vienbalsiai išrinko naują CV. Liudas Landsbergis vadovauja tai valdybai. Jam padės Audrius Polikaitis, Laura Lapšytė, Julija Krumplytė, Elena Tįjunėlytė-Harris. Tai graži, energinga valdyba.[.]

Stovykla puikiai, kūrybingai, ateitininkiškai praėjo!!! Dalyvavo 97 moksleiviai. Vadovybė jauna, energinga ir pavyzdinga. Galime tikrai didžiuotis jaunimu“.

Laiške dr. Šeštokienė padėjo Šiaurės Amerikos Ateitininkų tarybai.

[.] kad buvute užnugaris mūsų praėjusiai MAS CV-ai. Dėkoju, kad rūpinotės moksleiviais ir mane, ir Edmundą [red., dr. Edmundas Saliklis] pakvietė į darbą. Tas kvietimas 2000 metų pavasarį — pirmą ruošti moksleivių stovyklą, tik du mėnesius prieš

stovyklos pradžią, ir tada sukurti MAS CV — buvo tikrai netikėtas ir kvapą užimantis“.

Buvo džiugu jos laiške skaičiuoti, kad studentai, kurie praėjusioje jaunųjų stovykloje vadovavo „[.] jau visą vasarą diskutuoja, kaip ir kada atgaivinti MAS CV“.

Tą branduolį studentų ateitininkų rūpesčiais besitariančių sudaro „[.] Simas Laniauskas, Lina Šeštokaitė, Vija Sidrytė, Kęstutis Auksčiuolis, Saulius Klioriys, Austė Kuolaitė. Prie jų prisijungė abiturientai Audra Valiulytė, Živilė Bielskutė, Rita Bradūnaitė. Yra ir kitų [.]

Jie dabar veikia 'ad hoc' komitetas — šiandien turėjo pirmą oficialų susirinkimą. Jie planuoja kaip ir kada geriausiai susiburti — tariasi su Dainava ir t.t. Atrodo jie dalinasi darbais ir rūpesčiais — su entuziazmu organizuojasi“.

Minėto branduolio atstovai dalyvavo Šiaurės Amerikos Ateitininkų tarybos posėdyje Dainavoje š.m. liepos mėn. galė. Jie išsakė savo planus ir rūpesčius, prašydami Tarybos užnugario, kuris jiems tikrai yra. Studentų žygis sveikintinas. Lieka jiems palinkėti Dievo palaimos ir sėkmės siekiant visa atnaujinti Kristuje tarnaujant Dievui ir tėvynei.

MLŠ

AR AMERIKA GALI LIKTI VIENA?

„Amerika turi veikti viena“, — teigia amerikietis karo istorikas Victor Davis Hanson, ilgojo rašinio „Wall Street Journal“ rugpjūčio 6-tą nurodymas tokio savo samprotavimo priežastis. „Pasaulis pasidarė labai keistas, — rašo įpykęs istorikas, — draugai pradėjo elgtis lyg būtų priešai, sąjungininkai tapo neutralūs, o priešai sakosi esą mūsų kančiamis vargšai“. Iš dalies Hanson teisus, nes paskiausiu laiku savo užsienio politikai Viduriniuose rytuose Vašingtonas mažai pritarimo rado ir arabų kraštuose, ir Europoje. Jo politikos Izraelyje neremia ne viena arabiška valstybė ir atsargiai vertina daugelis Europos kraštų. Milijardus dolerių davėm Jordanui, Egiptui, Saudi Arabijai, o juose dar ir dabar laikosi teroristų lizdai. Milijonais rėmė palestiniečius, o jie savižudiškais sproginiais žudo amerikiečius. Prašėm europiečių pagalbos nuversti Saddam Hussein, o Vokietija ir Prancūzija sako nieko nedarysiančios, kol nebus pritarimo iš Jungtinių tautų, skundžiasi straipsnio autorius. Nejaugi šios Vakarų demokratijos labiau pasitiki autokratiška Kinija, piktai apgavikiškais kraštais, pvz., Sirija, Libija, Irakui, Iranui, Šiaurės Korėjai, stebėdamas kietai priekaištuoja šioms stipriausioms Amerikos sąjungininkėms Europoje istorikas Hanson. Pagal jį, ar dėl karinio stiprumo, ar dėl skandalingos praeities, ar dėl kitų priežasčių po rugsėjo vienuoliktos europiečiai priešinosi kiekvienam amerikiečių veiksmui bei sprendimui. Nepatiko jiems JAV karo veiksmai Afganistane, elgimasis su to karo belaisviais teroristais Kuboje, pasipriešinimas Irakui, parama Izraeliui ir naujų priešininkų pavadinimas blogio ašimi. Indija ir Rusija parodė daugiau palankumo, negu prisiekė bendrai veikti NATO narės.

Matyt gerokai užsirutinęs šis istorikas, nes, kaltindamas europiečius, nesiriboja tik šiuo laiku, bet žvelgia į praeitį, i Antrojo pasaulinio ir šaltojo karų laikus, europiečių nuodėmių sąrašą pradėdamas nuo 1942 metų. Jau anais metais jam visa Europa ir didelė Azijos dalis buvo fašistiniai kraštai, ir Amerika buvo palikta beveik viena su jais grumtis. Kiti žemynai, geriausiu atveju, buvo tik neutralūs. Ameri-

kos sąjungininkė buvo tik demokratinė Didžioji Britanija. Šaltojo karo laikotarpiu Hanson irgi tik Amerikos vaidmenį temato, kuri, nepaisant nuolatinių europiečių nuolaidžiavimų ir jų kairiųjų elito pataikavimo Kremlui, sulaukė komunizmo plėtrą ir jo žudiškią hegemoniją sunaikino. Nepadėjo Amerikai nei Tautų Sąjunga, nei Jungtinės Tautos, priiminėdamos nors ir priespaudą smerkiančias, bet praktiškai bereikšmes, rezolucijas, kai Hitleris, Tojo, Stalinas ir Mao skerdė milijonus žmonių. Juk Amerika viena stojo ir prieš Slobodan Milošević, verkslėna toliau rašinio autorius. Tad ar ateity galima tikėtis ko nors kitaip, lyg ir aiški lieka straipsnio išvada kartu su rašančiojo siūlymu Amerikai veikti vienai.

Tikiu, kad Victor Davis Hanson yra karo istorikas, gal net ir geras, bet taip pat spėjau, jog paskiausiaisiais metais savo išeitą mokslą jis gerokai primiršo. Ką žin kaip atsakyti istorikams? Ar viena iš priežasčių negalėjo būti ir Pirmojo pasaulinio karo laimėjimų, tarp kurių buvo ir Amerika, nugalėtiesiems padiktuotos juos nuskurdinusios sutartys, tam tikrą Amerikos įtakingų sluoksnių remiama komunistinė revoliucija Rusijoje? Ar karo istorikas, liaupsindamas Ameriką už komunizmo sunaikinimą, pamiršo, kas po Antrojo pasaulinio karo komunizmo vadui Stalinui, pagarbiai dėdė Juozu vadindamas, atidavė pusę Europos? Ir taip jis padarė ką tik pasirašęs garšiąją, visoms tautoms laisvę žadančią, bet vėliau nevykdytą, Atlanto chartą, kuria patikėjo, ejo į miškus ir žuvo Lietuvos partizanai? Kas kaltas ir dėl Kinijos atsiradimo komunisto — žudiko Mao rankose? O ar Europos kairiųjų elitais liepė JAV prezidentui Eisenhower nusiplauti rankas, revoliucijai Vengrijoje išpliuskus? Jo nelaiku paskelbtas neigiamas pareiškimas, kaip tik ir paskatino Kremlui su Vengrijos laisvės kovotojais be baimės susidoroti. Ar istorikas nepažįsta garsaus JAV politikos George Kennan, su stabdžiusio sovietijos pavergtų tautų laisvinimo politiką ir jų išlaisvinimą nutęsusių net 40 metų Kennan ir dabar uoliai pataikauja Kremlui ir priešinasi NATO plėtrai, ypač



Iš Dainavos jaunimo stovyklos metinio remėjų suvažiavimo, kuris įvyko 2002 m. liepos 28 d. Priekyje sėdi (iš kairės): kontrolės komisijos pirmininkas Gintas Gaška, buvęs Dainavos direktorių tarybos pirmininkas dr. Romualdas Kriaučiūnas, dr. Justinas Piktnas; II eil. matyti vienas Dainavos jaunimo stovyklavietės įsigijimo iniciatorių ir nepailstantis jos darbuotojas Bronius Polikaitis, ir kiti.

Jono Urbono nuotr.

į buvusias sovietijos okupuotas valstybes. Ir vargu, ar daug kas sutiks su istoriko priekaištais Europai dėl jos nuolatinio nuolaidžiavimo sovietams, kai visos tos strėlės sminga į labai įtakingo Amerikos kairiojo elito pusę. Ir ką žin, ar istorikams labai sunku būtų dar šiandien įrodyti, kad Sovietų Sąjunga sugriuvo ne vien dėl JAV politikos ir jos vadinamo šaltojo karo, nes kartais atrodė, jog toji politika stengiasi padėti ją išlaikyti. JAV politika Sovietų Sąjungos atžvilgiu nebuvo nei nuosekli, nei pastovi, ir dažnai buvo neaišku, kokia ji iš viso yra? Tad gal ir ne visi istorikai Hanson Amerikai priskiriami nuopelnai tik vienai tepriklausio.

„Amerika turi veikti viena, nes ji yra skirtinga, jos Konstitucija individui suteikia šventojos teises“, — savo teiginį pagrįsti Hanson dar vieno priežastį pridėda. Manau, kad čia tik dar stipriau perdėta. Asmens laisvės ir demokratijos požiūriu pasaulyje Amerika — ne vienintelė valstybė, ir man atrodo, kad ją vieną išskirti kažkokiam ypatingam ordinui pasipūsta šiek tiek per daug. Siūlymas net pavojingai klaidingas. Tai rodo ir šiame rašinyje minima visa buvusi Vašingtono politika Sovietų Sąjungos atžvilgiu, kurią kūrė, vystė ir puoselėjo tik šio krašto politikai. Klausimas, ar tiek daug Europa nuo komunizmo būtų kentėjusi, jeigu Antrojo pasaulinio karo baigmė būtų vykdėta ne pagal JAV prezidento Roosevelt, bet pagal Didžiosios Britanijos premjerą Churchill planą? Ką žin ar tiek ilgai būtų išsilaikiusi Sovietų Sąjunga, jeigu Vašingtonas būtų laikęsis jo siūlomus tautų laisvinimo, bet ne George Kennan sugalvotos komunizmo stabdymo politi-

kos? O ar Amerika tikrai gudriai daro, po rugsėjo 11-tos išjungusi girdėjamą iš Europos pusės? Galvą kelia naujas, kitoks, mažai žinomas, mažai pažįstamas priešas. Vakarų pasaulis bando jį suvokti. Amerika ir Europa bent kol kas jį supranta skirtingai. Ypač jo gimimo priežastis. Vašingtonas ekonomiškai, technologiškai ir kariškai žymiai galingesnis, Europą bando įtaigauti sava kryptimi. Europa, nenorėdama būti tik nurodoma, juo labiau įsakinėjama, nepasiduoda. Ar dėl to Amerikai jau reikia moti ranka, kaip siūlo istorikas Victor Davis Hanson, ir veikti vienai? Šiame rašinyje pateikti samprotavimai veda kita kryptimi. Nemanau, kad ir Vašingtone daug kas tokiam siūlymui pritar. Juk ir pats Hanson pripažįsta, kad šiandien pasaulis kitoks, negu buvo prieš 50 metų, ir atstumas sąlyčiai jau nebe savaitės, bet valandos, o susizinojimui — tik sekundės trupmenos. Taigi techniški klišių bendrai veikti tikrai nėra. Šiek tiek skirtinga gali būti veiklos filosofija dėl nuomonių skirtumo Izraelio-palestiniečių santykių atžvilgiu, bet ji gali būti lengvai suderinta, nes priešas tas pats. Tartis belieka tik dėl jėgų pasiskirstymo, pusiausvyros ir jų panaudojimo taktikos. Ar tai būtų taip labai sunku? Bet, jeigu ir sunku, vis tiek reikia bandyti, nes šiuo laiku JAV-Europos išsiskyrimas abiemis žemynams gali tik pakenkti ir nežinia kokia kryptimi nuvesti. Nors ir pajėgiausia pasaulyje, bet viena likusi Amerika jo viso aprėpti nepajėgs. Labai blogas pasekmės išsiskyrimas gali turėti mažesnės, iš sovietų vergijos išsivadavusioms, tautoms. Karo istoriko Victor Davis Han-

son siūlymas mums, lietuviams, tikrai nepakeliamas.

PRANEŠIMAS

Rugpjūčio 2 d. Grigiškėse atidaryta Tautinių mažumų ir išeivijos departamento remiama pasaulio lietuvių vaikų bei jaunimo švietimo ir kultūrinio bendradarbiavimo stovykla „Lietuvos Atgaja 2002“. Į ją atvyko 28 moksleiviai iš Baltarusijos, Lenkijos, Latvijos ir Kaliningrado.

Dviejų savaitių stovykla Grigiškėse — šiemet trečioji ir paskutinė, Departamento surengta pagal Pasaulio lietuvių bendruomenių kultūros ir švietimo rėmimo programą. Ankstiau užsienio lietuvių vaikais išlėjęs Kunigiškėse ir Giruliuose.

Tokias stovyklas Departamento organizuoja jau vienuolika metų. Į jas daugiausiai vaikų ir jaunimo atvyksta iš buvusių SSRS respublikų, Lenkijos.

Čia jie ne tik ilsisi, bet ir mokomi lietuvių kalbos, istorijos, supažindinami su mūsų tradicijomis, papročiais. Pagal pobūdį stovyklos prilygsta vasaros lituanistiniams kursams. Jų įtaką ugdant jaunąją užsienio lietuvių kartą įvertino ministras pirmininkas Algirdas Brazauskas, pažadėjęs, kad kitąmet Vyriausybė stovykloms skirs daugiau dėmesio. Kitais metais planuojama, kad jos trukmė ilgiau nei dvi savaites.

2002 m. užsienio lietuvių vaikų ir jaunimo stovykloms Departamento skyrė apie 100,000 litų: apmokėjo ne tik kelialapius, kurie kainavo apie 50,000 litų (vidutiniškai vienam vaikui teko 485 litai), bet ir kelionės išlaidas, draudimą.

Giedrius Šniukas

Danutė Bindokienė

Ne rytoj ar poryt, bet jau šiandien

Galima sakyti, kad bet kurie valdžios rinkimai susideda iš trijų vienetų svarbių dalių: nustatytos balsavimo datos, bent kelių kandidatų, kad būtų galima išrinkti tinkamiausią, ir piliečių, turinčių teisę balsuoti.

Pirmosios dvi dalys visuomet atsiranda. Tai demokratinės santvarkos procesas, kurio eigą ir teisėtumą paprastai užtikrina valstybės konstitucija. Tik totalitarinio režimo sistemos gyventojai verčiami savo balsą atiduoti už partijos ar valdžios parinktus žmones, netoleruojant jokių opozicijų ar nukrypimų nuo nustatytų taisyklių (geras to pavyzdys — paskutiniai prezidento rinkimai Baltarusijoje).

Tačiau trečioji sėkmingų rinkimų dalis ne visuomet taip lengvai suvokiama ar įgyvendinama. Tiesa, nėra pasaulyje valstybės, kuri neturėtų savo piliečių. Vieniems ta teisė suteikiama jau gimimo metu, kiti, apsigyvendami toje valstybėje, laisvu noru pasirenka tapti jos piliečiais. Deja, pasitaiko, kad kartais pilietybės klausimas įsispina tiesiog „paradoksinėse situacijose“. Taip atsitiko ir Lietuvoje, atkūrusioje savo nepriklausomybę po ilgą okupacijos dešimtmetį. Tautos dalis, priversta palikti savo gimtąją šalį II pas. karo pabaigoje, netikėtai atsidūrė už „pilietybės durų“. Norėdama atgauti tai, kas jau neginčijamai priklausė, turėjo pereiti ilgą ir net žeminantį procesą.

Negana to, Lietuva netrukus dar kartą įrodė, kad jai iš esmės savi žmonės nelabai svarbūs ar reikalingi. Naujieji imigrantai, pasirinkę gyventi už savo gimtosios žemės ribų ir ilgainiui tapę gyvenamojo krašto piliečiais, buvo savo tėvynės atstumti: dvigubos pilietybės galimybės net nebuvo diskutuojamos. Kiekviena valstybė, ypač jeigu jos gyventojų skaičius yra apskritai nedidelis, paprastai vertina savo žmones, nepaisant, kur jie gyvena: pagal savo kilmę, jie laikomi tos tautos vaikais. Tik, pasirodo, ne Lietuva... Gerai, kad pastaruoju metu, daugiausia naujųjų imigrantų, atvykusių į Ameriką, pastangų dėka, jau reikalingi pajudėjo lygesni keliu ir galbūt patenkins užsienio lietuvių norus dėl dvigubos pilietybės.

Bet ne prieš šią žiemą būsiančius prezidento rinkimus. Tad klausimas: ar čia tik atsitiktinumas, ar gerai sure-

žisuotas, kažkam labai naudingas ėjimas? Visgi yra ir kita problema, kuri kažkaip delsiama. O reikėtų veikti jau šiandien. Rytoj arba poryt bus per vėlu. Tik kas turėtų veikti? Kieno tai kompetencija?

Kalba eina apie Lietuvos piliečių — tų, kurie dar nėra praradę savo valstybės pilietybės — gyvenančių, sakykime, JAV-se registraciją. Nesunku prisiminti maišatį, buvusią prieš penkerius metus. Sparčiai artėjant prezidento rinkimų datai, pagaliau pradėta skelbti, kur, kada ir kaip Lietuvos piliečiai turi registruotis, kad galėtų atlikti savo pilietinę pareigą — balsuoti rinkimuose. Informacija daug žmonių pasiekė kone pavėluotai, daugeliui buvo sunkiai suprantama, o kai kam sąlygos nelabai patogios. Reikia visgi prileisti, kad tai buvo pirmasis atvejis, kai užsienio lietuviai galėjo dalyvauti Lietuvos prezidento rinkimuose, bet informacijos pateikimas, registracija ir balsavimas vis tiek galėjo būti sklandesnis.

Šiuo metu Lietuvos piliečių Amerikoje — nepalyginamai daugiau. Turime kur kas gausesnius skaičius naujų imigrantų (skaičiuokime tik legaliuosius, nes kiti galbūt dėl suprantamų priežasčių vengs balsavimuose dalyvauti), bet taip pat daug daugiau ankstiau čia apsigyvenusių lietuvių įsigijo Lietuvos pilietį pasą ir tikrai didžiuojasi, kad turės teisę balsuoti prezidento rinkimuose. Tokios progos jie laukė daugiau kaip penkis dešimt metų... Gal kas sakytų, kad tie keli tūkstančiai didelio skirtumo nepadarys, balsavimo rezultatų nepakeis, bet nebūkime pesimistai! Prisiminkime, kokia tiesiog juokingai maža balsų persvara į Baltuosius rūmus įsikraustė dartinis JAV prezidentas, kiek nedaug papildomų balsų reikėjo, kad Lietuvos prezidentu tapo Valdas Adamkus.

Taigi, raginame LR ambasadą nedelsiant paskelbti Lietuvos piliečių registraciją ir teikti dažną, tikslią informaciją apie rinkimų eigą bei taisykles. Jeigu ambasada yra „apkrauta darbais“, kodėl neįjungti konsulatų? Turime du: New Yorke ir Čikagoje. Ypač veiksmingas toks registracijos centras būtų Čikagoje, nes ji yra tarytum Amerikos viduryje ir būtų nesunkiai pasiekiamas iš kitų valstijų. Delsimas čia tikrai jokios naudos neatneš!

PUŠIS

JURGIS JANKUS

Nr.10

Juk galėjom ir susiprasti, ir susikalbėti kaip protingi vyrai. Iš caro dar ir dovany būtum gavęs, o ką gausi iš jų? Dar atėję apipilė. Juk mes žinom, kad žinai, pats irgi žinai, kad žinai, tai kodėl geruoju nesakai? Juk vis tiek pasakysi. Tai kam dar save kankinti ir kitus varginti. Dar nemačiau tokio, kuris tiem vyram nepasakytų. Būtum jau pasakęs. Iš karto būtum pasakęs, bet pažūrėjau į tave, į toki šaunų vyrą, ir širdis neleido. Sakiau, kad susišnekėsim gražiau. Mėginau. Bet ką galiu padaryti, kad nenori suprasti. Suprask, kas buvo ligi šiol, buvo tik juokai. Kai vyrams duosiu valią, pasakysi. Jų pačiupinėtas, visą amžių galėsi, kad iš pradžių nenorėjai šnekėti kaip žmogus. Dar yra laiko. Sakyk, kur jie, nes ir mano kantrybė turi ribas. Na! Prasiziok!

Damazas mėgino ką sakyti, bet pajuto, kad nebėra balso. Lūpos ir tos nenorėjo judėti. Paskui labai susiėmęs pasakė:

— Širdies negaliu parodyti.
— Ar dar turi ir ją? — jau piktai šuktelėjo, švystelėjo kardą iš makšties, tik pačiu galu brūkstelėjo per krūtinę, ir marškiniai atsilapojo.
— Nurengti! — įsakė.
Saugoję kazokai pagriebė atsilapojusius marškinius

ir plėštė nuplėšė. Damazui aptemo akys ir kojos ėmė kniubti.

— Gudrus, — šyptelėjo vyresnysis. — Apsimeta. Tik nusuk į šoną, kaip žebenktis dings miške. Šmaukštelėkit!

Kazokams dviejų kartų nereikėjo sakyti. Juodu iš abiejų pusių paleido rimbus ir darbą. Damazas, kaip sūsmuko, taip ir liko sūsmukęs.

— Kantrus kalės vaikas. Smagiau! Kazokai pasismagino. Damazas vis tiek nepašoko.

— Ei, Serioška! — pašaukė toliau gulintį kazoką. — Užsispyrė tylėti. Pažadink.

Tas Serioža turėjo tokią ranką, kurios rimbas ir per geriausius kailinius kaip per sviestą ligi kūno smego.

Jis priėjo prie sukniubusio Damazo, pajudino bato galu.

— Ei, balandėli, neišsigalvok. Jeigu liepia šnekėti, tai ir šnekėk. Nelauk, kol truktelėsiu. Jau kai dėsiu, ne mirdamas neišsilaizysi.

Damazas net nekurstelėjo.

Serioža atitraukė porą žingsnių atbulas ir taip kirtu, kad net oras ausyse suzvimbė. Kirtu sykį, kitą, trečią. Kiek stabtelėjęs, pasispjaudė delną ir vėl kirtu. Damazas nesukrutėjo, tik daugely vietų kraujas čiurkšlėmis pasruvo.

— Tegu sau, — pasakė vyresnysis. — Atsigauna. Tik žiūrėkit, kad atsigavęs į mišką nepaspruktų.

Neatsigavo. Netrukus vieną arklį į porinį vežimą įsikinkiusi, dviejų kazokų varoma, atvažiavo ir Dama-

zientė. Kazokai paskubomis iššerkštė namus ir, ką valgomo rado, sumetė į vežimą. Ir dešras, ir kumpį, ir lašinius, ir sūrius, ir duoną. Dar porą maišų avių. Norėjo pasiimti ir vaikus, bet tuos kazokai rimbais suvijo atgal į trobą.

Pamačiusi vyrą, Damazientė kone apalpo. Pribėgusi ėmė balsu ūbauti, kazokus keikti, vyresnysis ėmė ją šnekinti, reikalauti, kad pasakytų, ką ji žino, bet kai nei jis jos nesuprato, nei ji jo, taip ir paliko. Nuėjo prie vežimo kartu su kitais valgyti.

Pavalgę keli kazokai atplėšė Damazientę nuo vyro ir tempėsi į šalį, bet vyresnysis sulaukė. Moterį liepė palikti ir sėsti ant arklių, valandėlę žiūrėjo į prie pušies sūsmukusį Damazą, ranka palietė Damazientės nugarą, pasakė tik vieną žodį, užsėdo arklį ir atsuko atgal. Savo gyvenime ne tokių plakimų buvo matęs, bet tas buvo kitoks. Ne plakimas, bet plakamas. Jis nesiiravė, nekūrpėjo, nepuolė ant kelių, nemaldavo, nešaukė. Nujodamas pasijuto taip, lyg po ta pušim būtų palikęs pasiliką gulintį savo tėvą. Ėmė noras grįžti atgal, iškelti jį į vežimą ir pasakyti moteriai, kad vežtųsi namo, bet susiėmė, paspaudė arklį pentiniais ir nusivijo kitus.

Damazientė nulydėjo jį akimis, atsėdėjo prie pušies, pasidėjo vyro galvą ant kelių, ranka pavaike kruviną krūtinę burbiančias muses, pasiekė čia numestus krauju sulipusius marškinius, bet tuoj vėl padėjo atgal, nusigobė skarelę ir ją uždengė vyrą. Sėdėjo kaip sapne. Visas gyvenimas surizgo į tamsų rūką. Nuga-

roje tebeįtėjo nuėinančio kazoko palietimą ir tebegirdėjo jo vienintelį žodį, kurio nesuprato, bet vis tiek rodėsi, kad pasakė: „Atsigauna“. Pati kartojo: „Atsigauna, atsigauna“.

Kai sukilėliai paleido Kupriuką, jis, parjojęs namo iš vaikų ir iš kaimynų sužinojo, kad kazokai ir Damazientė išsivarė į pamiškę. Nulėkęs rado po pušim apglėbusią vyrą ir vis kartojo, kad atsigauna.

Pamatęs, kaip yra, pasikinkė, parsukubėjo atgal, parengė ratus vežti ligonį, pasikvietė į talką kaimyną ir vėl nulėkė į pamiškę. Damazientė tebekartojo, kad atsigauna, bet leido vyrą paguldyti į ratus. Net ir pati padėjo. Ir namie padėjo perkelti į lovą. Kupriukas norėjo ir jį vežti į dvarą, kur vakar nuvežė sužeistą sukilėlius, bet jį tik purtė galvą ir kartojo, kad atsigauna. Bet neatsigavo. Auštant pasirodė, kad jau atsigauna: atsimerkė, atsiduso ir užgėso.

Tuoį nuskubėjo parvežti kunigo. Tas atkalbėjo maldas, valandėlę žiūrėjo į sukapotą, kraujais apkrektą veidą, pakėlė nuo krūtinės paklodę ir pasakė:

— Tai, Damazeli, judai tave plakė ir suplakė baisiau negu anie Kristų. Neliko ko nė kryžiuoti.

Tą klebono pasakymą girdėjo ir Kupriukas. Kelias dienas vaikščiojo lyg žemę pardavęs, paskum susiieškojo dailų ažuolo gabalą pas dievdarbį, kad padarytų nuplaktą ir erskėčiais apvainikuotą Kristų, o pats įniko rėsti kopylėle. Stiprią, ažuolinę, kad metų metus stovėtų, ir dailiai išramytą, kad akiai būtų miela. (B.d.)

MŪSŲ ŠEIMOSE

ZENONO IR STASĖS OBELENIŲ ŠVENTĖ

„Kas yra laimė? Laimė, tai pragyventas visas gyvenimas: su šviesa vaikystėje, švelnia jaunyste, meilės kupina santuoka ir skaidria senatve“, — tvirtina rašytojas Jurgis Gliuoda. Ar ši rašytojo mintis puikiai neatsiliepia Stasės ir Zenono Obelenių dieną, prisimenant šešių dešimtmečių vedybinio gyvenimo sukaktį? Pakliaukime su jais kartu!

Kai „jaunieji Obeleniai“ š.m. gegužės 18 d., šeštadienį su savo vaikais ir vaikaičiais ir artimaisiais meldėsi Dievo Motinos parapijos šventovėje, Clevelande, specialiose šv. Mišiose ir girdėjo kleb. kun. Gedimino Kijausko, SJ, vedybinio gyvenimo palaiminimą, didelė dalis Obelenių artimųjų galėjo išgyventi džiaugsmą, nes ir jų keliai dažnai susikryžiuodavo su sukaktuvinių keliais bei darbais, auginant šeimas, įsijungiant į lietuviškuosius darbus ir darbelius, ne tik čia, bet padedant ir tėvynei.

Po padėkos Mišių Aukščiausiam sukaktuvininkai visus pakvietė į „Gintaro“ restoraną vaišiams. Po klebono maldos, „jaunosios“ sesuo Bronė Petruškevičiūtė-Paulionienė sugrąžino visus dalyvius į įdomią sukaktuvinių odisejinę kelią. Meilės romantika tarp Stasės ir Zenono prasidėjo 1941 m. rudenį, kai kaunietis tarnybos reikalais buvo pasiūstas į Vilkaviškį ir vieno pobūvio metu susipažino ir su panele Stase. Prasidėjo dažni lankymaisi Vilkaviškyje. Rezultatas: 1942 m. gegužės 18 d. Vilkaviškio katedroje prisiekė amžiną meilę. Jaunieji išvažiavo į Kauną, bet 1944 m. grįžo atgal į Vilkaviškį. Čia jiems gimė dukrelė Laimutė. Didžiąją laimę, deja, sudrumstė artėjanti sovietinė grėsmė.

Ir prasidėjo, kaip ir tūkstančiams DP kartos lietuvių, kelionė į Vakarų, ir nežinomas kraštas, ir nežinoma ateitis. Ir tuojau rūpesčiai — Laimutė susirgo plaučių uždegimu. Buvo paguldyta ligoninėn. Tėvas su kadiškiu išėjus iš ligoninės, buvo paskelbtas oro pavojus. Jie bėgo į pirmąjį slėptuvę, bet ji perpildyta ir neišleido. Bėgo į kitą, įtilpo. Atšaukus pavojų, Obeleniai išvydo tikrai gruvėsius slėptuvės, į kurią negalėjo patekti. Obeleniai tikrai pajuto Aukščiausiojo palaimą ir globą. Iš čia Obelenių kelionė tęsėsi toliau, ieškant pastogės ir duonos. Rosenheim Bavarijos miestas juos priglaudė. Čia ir sulaukta Vokietijos kapituliacijos diena. Obelenių šeima padidėjo dukrele Silvija. Pabėgėlių stovyklose įvairių tautų žmonės laukė žinių apie jų tolimesnę žygį. Grįžti namo — negalima. Valstybės svarstė,

kaip ir kiek priimti gimtųjų kraštų netekusiųjų. Sulaukta DP įstatymo. JAV ir kiti kraštai pravėrė duris. Stovyklos pradėjo tuštėti. Obelenių šeima gavo iš savo dėdės Clevelande iškvieta. Atvykus Zenonas pradėjo dirbti kepykloje. Poilsio nereikia — tvirtino giminaitis. Kai numirsi, pailsėsi. 1953 m. gimė Saulius. Augant šeimai, didėjo rūpesčiai ir išlaidos. Reikia ruošti ir ieškoti kitokio darbo, kurti ateitį. Iš pradžios biometingam giminaičiui. Apsisprendė, ir pasirošius draudimo specialybėje, perėjo į draudimo darbuotojų profesiją.

Kartu su nauju darbu, su didėjančia šeima, sparčiau prisijungė ir aktualiausi lietuviškieji uždaviniai: vysk. Motiejaus Valančiaus lituanistinė mokykla, jaunimo organizacijos, Šv. Jurgio parapijos taryba, BALFO, Religines šalpos uždaviniai, pagyvėjusi lietuviškoji veikla, į kurią Zenonas jungėsi. Zenonas dar ir dabar, jau keturioliktus metus, pirmininkauja Lietuvių katalikų religinės šalpos komitetui. Ir šiemet šiam kilniam reikalui buvo surinkta 6,461 dol., iš kurių Dievo Motinos bažnyčioje — 2,428 ir Šv. Jurgio 722 dol. Šiemet, dosniems aukotojams iškeliauvus į Amžinuosius namus ir bendroji šalpos suma stipriai sumažėjo. Dabar Zenonas aktyvus Dievo Motinos parapijietis, bet nenutraukęs ryšių ir su Šv. Jurgio parapija.

Šalpos darbe Zenonas turi ilgamečius talkininkus: Henriką Stasą, Ireną Sušinskienę ir Reginę Silgalienę. Sukaktuvininkai Stasė ir Zenonas džiaugiasi penkiais vaikaičiais: trimis anūkėlėmis ir dviem anūkeliais. Zenono sėkmingą darbą apdraudus srityje tesia sūnus Saulius ir, anot Zenono, jis tikrai pataria ir padeda, o namuose jis klausos Staselės įsakymų... Abu sukaktuvininkai, jausdamiesi laimingi, visada su šypsena, humoru ir vaišingumu per šešis dešimtmečius bendrauja ir keliauja su to paties likimo bičiuliais, kurie buvo priversti palikti savo gimtinę.

Ir pakilioje nuotaikoje svečiai bei artimieji sveikino Obelenius, nepamiršo ir dovanų. Sukaktuvininkai dėkojo. Muzika kvietė šokiui. Ir sukaktuvininkai neatsilik, jungdamiesi į valso garsų skambesį. Neabejoju, kad jie nors trumpam sugrįžo vėl į Kauną — Vilkaviškio meilės dienas. Tegų jos ir toliau pakartotinai grįžta, o Dangus telaimina jų kelius.

Vacys Rociūnas



SVEIKINAME!

Žurnalistas, visuomenininkas Antanas Juodvalkis š.m. rugpjūčio 6 d. peržengė savo amžiaus devyniasdešimtąjį slenkstį. Jo atliktų darbų Lietuvai ir lietuvių labai sėkmingas toks ilgas ir prasmingas, kad retas galėtų prilygti. Kam teko garbė su Antanu Juodvalkiu bendrauti, bendradarbiauti ar jį pažinti, džiaugiasi ir didžiuojasi ta patirtimi. Tad sveikiname Sukaktuvininką, įžengusį jau bene į subrendusio vyro metus. Linkime dar ilgai nepadėti ir šalį rašomųjų priemonių ir savo taikliu žodžiu pabaknoti mūsų visuomenės ir Lietuvos politikos „skersus žingsnelius“. Šioje E. Sulaičio nuotraukoje iš š.m. „Draugo“ vasaros šventės visiems, be abejo, aišku, kad Antanas Juodvalkis, pasitikrins sveikatą pas kitą brandaus amžiaus veiklų asmenį — dr. Joną Adomavičių, neišgirdo jokių blogų žinių — kitaip gi nesišypsetų tokia giedria šypsena! Ilgiausių metų!

SUKAKTUVĖS ŠVĖKŠNOJE



Švėkšnojė sukaktuvininkai Povilas ir Stasė Jančauskai prie iškilmų stalo, apsupti svečių ir artimųjų.

Šių metų birželio-liepos mėn. daugiau kaip tris savaites Lietuvoje viešėjo Povilas ir Stasė Jančauskai, gyvenantys Florida valstijoje, St. Petersburg mieste. Tai ne tik eilinis apsilankymas tėvyneje. Tėvų žemėje Povilas ir Stasė šventė savo bendro gyvenimo šešiasdešimties metų jubiliejų. Birželio 19 d. Švėkšnos bažnyčioje deimantinių vestuvių iškilmėse Povilas ir Stasė dar kartą sumainė aukso žiedus ir prisiekė vienas kitam amžiną ištikimybę.

Pabūti tokio iškilmingo akto liudininkais, giminės, neskaitant švėkšniškių, atvyko iš Vilniaus, Klaipėdos, Telšių ir kitų Lietuvos vietų, o dukra Kristina su vyru Džefu ir dviem dukrelėmis atskrido iš Taškento. Net 61 giminaitis ir draugas atvyko pasidžiaugti sukaktuvininkų jubiliejumi. Po pamaldų ir deimantinių su-tuoktvių ceremonijos bažnyčioje, iškilmės buvo prastėtos Švėkšnos kavinėje „Malūnas“. Sveikinimai, linkėjimai, dovanos, prisiminimai, eilėraščių posmai ir dainos — visko buvo tą iškilmingą vakarą.

Povilo Jančausko gimtinė — Švėkšnos valsčiaus Jonikų kaimas. Tėvų sodyba stovėjo ant Gražų Šalpės upės kranto, šalia Padubrenų piliakalnio. 1938 m. Povilas baigia Švėkšnos „Saulės“ gimnaziją. Dirbdamas Plungės miškų ūkyje, sutinka Stasę Simanuskaitę iš Kulių kaimo, kuri ir tampa gyvenimo meile. 1942.05.01 sukuria šeima, tačiau likimas siunčia didelius išbandymus jaunai šeimai. Po pusantros metų miršta pirmagimis sūnelis, o po poros metų pradeda artėti „raudonasis slibinas“ iš rytų. 1944.10.10 pasirenkama pabėgėlio dalis. Pradžioje Niurnbergo pabėgėlių stovykla ir darbas miškuose, kitais metais Diborgo DP stovykla. Čia Povilas padeda steigti lietuvišką mokyklą, pats metus mokojoja, įsi-

gyja matininko specialybę Karlsruhe mieste. 1948 m. Hanau mieste abu su Stase dirba emigracijos reikalų skyriuje, Povilas tampa skyriaus viršininku. Čia šeimai gimsta sūnus Donatas, dabar gyvenantis Dallas, TX. 1949.05.01 Jančauskų šeima persikelia gyventi į JAV, Michigan valstiją. Abu dirba žemės ūkyje. Po metų šeima jau gyvena Bostone. Abu įsidarbina gamykloje: Stasė dirba siuvėja, o Povilas baigia braižybos studijas ir dirba standartų inžinieriumi. Bostone Jančauskams gimsta dukrelė Kristina, 1975 m. šeima keliai gyventi į Brocktoną. Dar 9 metus Povilas dirba nekilnojamo turto agentūroje, o Stasė siuvėloje. Užauga abu vaikai ir susiranda savo gyvenimo kelią, o dabartinė Stasės ir Povilo gyvenamoji vieta — saulėtoji Florida.

Tokia trumpa ir net 60 metų ilga ligšiolinė P. ir S. Jančauskų bendro gyvenimo istorija.

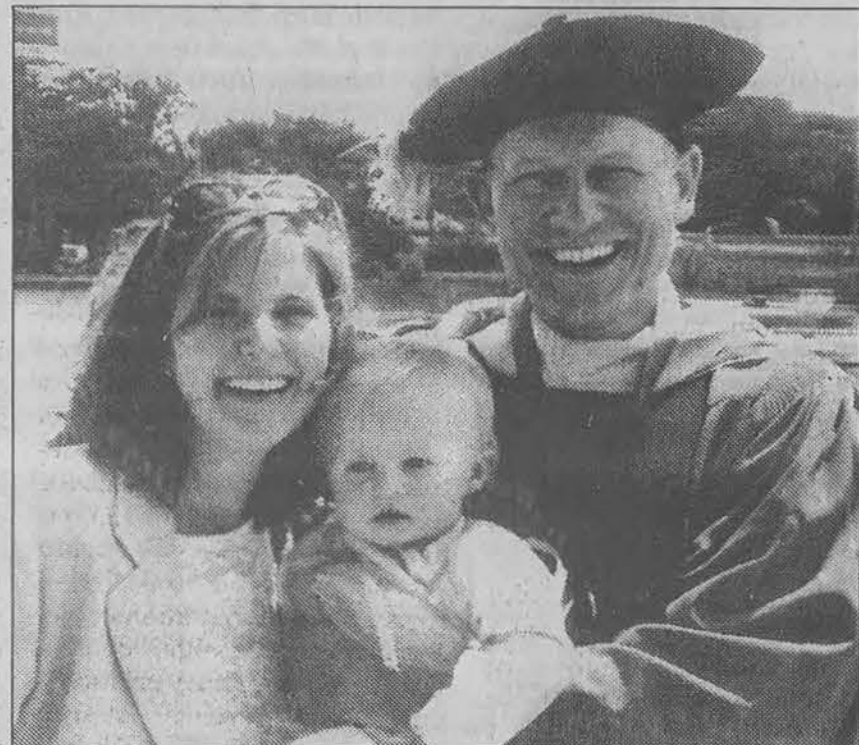
Meilė Dievui, meilė tėvynei, meilė artimui. Šiomis vertybėmis vadovavosi ir vadovaujasi Povilas ir Stasė. Didžiąją gyvenimo dalį būdami toli nuo tėvynės, jie išsaugojo katalikišką tikėjimą, krikščionišką moralę, išaugino vaikus krikščionimis ir lietuviais. Visą laisvą laiką skyrė lietuvių išsaugojimui, tautiško ir laisvės idėjų platinimui. Aktyviai dirbo Pasaulio Lietuvių Bendruomenės veikloje, periodinio biuletenio „Lietuvių žinios“ leidime. Pastoviai domisi Lietuvos politiniu, socialiniu ir ekonominiu gyvenimu.

Daug kartų aplankė tėvynę: visus joje gyvenančius giminaičius, visas jos lankytinas šventas vietas. Artimieji Lietuvoje dėkingi Povilui ir Stasei taip pat už ženklią materialinę paramą: vieniems padėta studijuoti, kitiems įsigyti būstą ar kitą turtą, tretiesiems bėdoje.

Didelė P. ir S. Jančauskų

50 METŲ VIEŠPATIES TARNYBOJE

Ses. Janina Mejerytė, Šv. Kazimiero seserų vienuolijos narė, š.m. rugpjūčio 11 d., sekmadienį, švenčia 50 metų vienuoliško gyvenimo sukaktį. Ses. Janina yra gimusi Tauragėje, Lietuvoje. Karo metu buvo Vokietijoje Seligenstadto stovykloje, iš kur 1949 m. atvyko į JAV. 1950 m. įstojo į Šv. Kazimiero seserų vienuolyną. Jos motina Juzefa mirė 1987 m. Kiti artimieji ir tetos Lietuvoje, draugai ir pažįstami jubilieitai linki Dievo palaimos, dirbantis Dievui ir žmonių gerovei.



Dr. Linas Simonaitis džiaugiasi prie savo jau anksčiau įgytų mokslo diplomų — Yale u-to fizikos bakalauro ir Maryland u-to medicinos daktaro, š.m. birželio mėn. pridėjęs ir DePaul u-to magistro laipsnį iš Computer Science (with Honors). Kartu su dr. Linu džiaugiasi jo žmona dr. Aleksandra (Grazytė) Simonaitienė ir dukrytė Arija Marija Kristina Simonaitytė.



Stasė ir Povilas Jančauskai šią vasarą Švėkšnojė šventė 60-ąją vedybų sukaktį.



Š.m. liepos 27 d. Detrote prie altoriaus vienas kitą mylėti prisiekė detroitiečiai dr. Paul Ramūnas Savickas ir Rigonda Šoblickaitė, kuri yra neseniai atvykusi iš Lietuvos. Detrito lietuvių telkinys džiaugiasi nauja lietuviška šeima.

Jono Urbono nuotrauka.

Alfonsas Šimkus



Svč. M. Marijos Gimimo parapijoje, Marquette Parke, 2002 m. gegužės 11 d. buvo pakrikštytas Justinas Jurgis Gyllys. Iš kairės: Justino tėvai Saulius ir Nora Gyliai, krikšto tėvai Monika Gyltė ir Darius Karka, o priekyje kun. Rimvydas Adomavičius laiko ant rankų Justiną Jurgį, kuriam jis suteikė Krikšto sakramentą.

Zenonas ir Stasė Obeleniai savo 60 m. vedybų sukakties šventėje.



Šis tas apie madas

Nijolė

AR NORITE BŪTI MODELIU?

Tėsinys

Agentūron patekti nereikia eiti per jokių vaikų grožio konkursus. Beveik visi konkursai yra tėvų savimeilės patenkinimui ir pinigų išviliojimui, kuriems nėra galo... Didžiausi vaikų „pagaliam ratų stipinuos“ — tai vadinamosios „Stage mothers“ — motinos, kurios vaikus per daug stumia, kišasi, nori pačios dalyvauti fotografavimo metu ir „paprkinėja“ vaikus.

Pateikiu tik atskirus šakų „griaučius“. Kiekvieną šaką išsamiai apibūdinti reiktų ilgo straipsnio kiekvienai. Visos jos turi savo taisykles ir nuostatas. Taip pat ne visos turi visas anksčiau minėtas šakas, pvz., kai kurios neturi vaikų, kai kurios „Runway“ ar „Voice over“. Taip pat nebūtinai apsiriboti tik viena šaka. Jeigu duomenis turi, tai „Runway“ ir „Fashion print“ galima suderinti.

Nemanykite, kad modeliavimo profesija tokia žavi kaip atrodo. Tai, ką publika mato ar jį įsivaizduoja, yra tik pats paskutinis darbo vaizdas. Užkulisinė tikrovė atrodo kitaip.

Reikalinga didelė disciplina: pailsėti, maitintis sveikai.

Nesvarbu, kaip pavargus ar nekaip besijaustum — vis tiek reikia atrodyti gerai, energingai ir „nenupiepusiai“. Darbe nepasirodyti arba vėluoti — tai kilpa ant kaklo.

Ilgos valandos ant kojų: patogių batų nepasirinksi — kojų ir nugaros skausmas garantuotas.

Sunkūs ryšuliai batų, rūbų ir įvairių priedų nešiojimas darban.

Įtampa. Kadangi darbo vietos keičiasi, tai reikia labai apsaikčiuoti laiką nuo vienos darbo vietos iki kitos. Pasiųstatyti mašiną ir su visais ryšuliais „nušlepti“, būti paskirtoj vietoj ne per anksti ir ne per vėlai, atrodyti šviežiai ir patenkintai....

Sezonu metu neretas atvejis, kad po vėlyvos parodos ir ilgos kelionės namo atsiguli 2 v. r., o 4 v. r. jau reikia keltis naujam darbui.

Išlaikyti pastovų svorį (jei kieno svoris svyruoja).

Nesidėginti, kad nebūtų jokių nudegimų žymių, nes dirbama priešinam sezonui. Vasarą fotografuojami ir rodomi žieminiai rūbai, o žiemą — priešingai; tad beveik visą laiką arba miršti nuo karščio, arba dantimis barškini.

Daug kritikos. Esi per stora arba per plona; per jauna arba per sena; per atletiška arba nepakankamai atletiška... Ta kritika nėra asmeniškai. Tai reiškia, kad neatitinki kliento įvaizdžiui; bet prie tų kritikų reikia priprasti.

Šioje profesijoje nėra „Benefits“ (ligos apdraudų, pensijų plano, apmokamų atostogų ir pan.), nes esi „self employed“ ir viskuo turi pats pasirūpinti.

Dažnai pasireiškia nebalansuota psichologinė būklė, ypač jaunoms mergaitėms, nes, ką jos vaizduoja fotografijose ar ant rampos, neatitinka praktiškai gyvenimui, kas joms pasidaro labai sunkiai suderinama ir tuo praranda tikrovę.

Dabar turėtų būti aišku,

kad modeliavimo agentūra (bent Amerikoje) yra rimta verslo įstaiga, o ne kam nors pomėgio („hobby“) būstinė. Norint patekti agentūron, reikia turėti „Social Security“ Nr. (ne „Soc. Sec.“ išduotą numerį banko sąskaitai atidaryti) arba darbo leidimą. Tas pats vaikams ir net gyvulėliams (taip, yra ir gyvulėlių modelių). Yra atvejų, kai agentūra užsienietei padeda įsigyti darbo leidimą; bet tik tokiu atveju, jei modelis su patirtimi ir „su vardu“, ir, žinoma, jei agentūra ją ypatingai domisi. Tokia įrodymai turi pristatyti nuo 8-12 įvairių iškarpu („tear sheets“). Tai iškirpti originalūs žurnalo lapai, kuriuose matomas tos modelės atvaizdas reklamose. Tokiu atveju, kada agentūra padeda įsigyti darbo leidimą — legalios išlaidos kainuotų apie 2,000 ir truktų apie 3 mėn. Taip pat jos uždarbio apmokestinimas („taxes“) būtų didesnis negu čionykščiai. (Jei po metų neišvažiuoja — tų metų apmokestinimas skirtumas gražinamas).

Kaip kiekvienoje profesijoje, taip ir modeliavime reikalingas investavimas atitinkamiems „darbo įrankiams“. Dailininkas neapsieis be dažų ir teptukų, siuvėja be siuvamos mašinos. Visiems modeliams, ypač „runway“ ir „fashion print“ reikalinga investuoti.

Kosmetika. „Appointment Book“ (datų knygutė) ir su ja niekada nesisiskirti. Knygtutėje turi būti pakankamai vietos užrašyti darbo valandą, kam dirbi, adresą ir įvairias instrukcijas.

„Portfolio“. Fotografijų albumas, talpinantis (lengvai išimamas) 8"X10" fotografijas. Fotografijos turi būti profesionalios (ne mėgėjiškos, ne portretinės ir ne senesnės kaip 2 metų laikotarpio). Pradžiolei sudaryti albumą truktų apie 9 mėn. Vėliau šis albumas talpina vėliausiųjų darbų originalia iškarpa. Tai tikras „pliatukų“ centras, pasakantis, kaip tu fotografuojiesi, kam, kiek dirbi ir t.t. „Runway“ modeliams „portfolio“ nereikalingas.

„Composites“. Reikalingas visiems! Tai modelio kortelė, maždaug 5 1/2X 8 1/2 dydžio. Ją galėtum pavadinti modelio vizitine kortele. Taip, kaip reklamos sukuri ir inscenuoji klientui įvaizdį — taip šioj kortelėje turi perduoti savo įvaizdį. Šioje kortelėje modelis turi būti atpažįstamas. Plaukų stilius, ilgis, spalva, turi atitikti tuometinį laiką. Jei pakeičiamas plaukų stilius ar pasikeičia svoris — spausdinti naują kortelę! Kortelės nepigios. Viena ekonomiškesnė kainuotų po 1 dol. už kortelę. Spausdintų plano, apmokamų atostogų ir pan.), nes esi „self employed“ ir viskuo turi pats pasirūpinti.

Dažnai pasireiškia nebalansuota psichologinė būklė, ypač jaunoms mergaitėms, nes, ką jos vaizduoja fotografijose ar ant rampos, neatitinka praktiškai gyvenimui, kas joms pasidaro labai sunkiai suderinama ir tuo praranda tikrovę.

Dabar turėtų būti aišku, atitinkančią modelio tipui. Pvz., jei nesi atletiška ar nenori reklamuoti apatinių rūbų, tai ir nespausdink nuotraukos teniso aprangoje ar įsispraudusios į liemenėlę. Ant kortelės turi būti aiškiai išspausdintas modelės vardas, agentūros pavadinimas ir modelio duomenys (ūgis, kūno matmenys, rūbų dydis, plaukų ir akių spalva). Čia noriu pabrėžti: nespausdinkite „composites“, kol nesate padariusi sprendimo dėl agentūros. „Composite“ apibūdina apatinius su ta agentūra, su kuria dirbsite. Iki to laiko, kol jūs renkatės ir kol agentūra jus renka — daug ekonomiškesnė naudoti „glossies“ (5"X8" blizgančių nuotraukų kopijas, kurių galima pakankamai išspausdinti už maždaug 40 dol.).

Visi modeliai turi turėti madingų batų rinkinį, atitinkantį paskutinei madai. Apatinių rūbų pagrindą, kurie būtų „nematomi“ (be išsišokančių siūlių, lygūs-priguldę, atitinkantys kūno spalvą ir pan.). Papuošalų („jewelry“), dieninių ir vakarinių. Sezonui tinkamas kojines (ar tai būtų spalvotos, ar raštuotos).

Gardėrobas (kuris visada tvarkoje, išvalytas ir išlygintas). Gardėrobas turi būti atitinkamas įvairioms progoms. Ypač svarbu „commercial print“, TV, „Feature films“, „Industrial films“ ir „Conventions — Trae shows“ modeliams. Paprastai, kiekvienai situacijai modelis turi pateikti po 3 pasirinkimus. Vyrams tie patys reikalavimai.

Kadangi darbovietės išsibarsytos po visą miestą, priemiesčius ir miestelius — reikalingas automobilis, nes su visais ryšuliais neįsigrūsi į autobusą, o, be to, ir ne visos vietos autobusais pasiekiamos. (Turis vieną kolegą, kuris visur laiku pribūna su birbiančiu motociklu, ant kurio sukrauta visa manta kaip šieno kūgis; bet merginoms tokios transportacijos nepatartiau.)

Renkantis agentūras, kaip žinomas fotografas, Wood Kozumi, išsireiškė: „Jei nori prancūziškos svogūnų sriubos, tai neik į japonišką restoraną jos ieškoti...“ Taigi, jei planuoji tapti „runway“ modeliu — neik į agentūras, kurios specializuojasi TV reklamose arba „trade shows“. Apskritai, Čikagoje yra maždaug 15-20 registruotų modeliavimo agentūrų. Iš jų 10-15 patikimų, bet tik 4-5 tikrai gerai ir veiksmingai dirbančios. Iš tų tik 3 turi „Runway“ šaką.

Yra etiškų ir neetiškų agentūrų. Etiškų yra registruotos su Employment Agency Dept., Dept. of Labor, Better Business Bureau, priklauso SAG, AFTRA ir EQUITY unijoms. Jos niekada nereikalauja jokio registracijos mokesčio ir nesidūlo, kad už tokią ar kitokią sumą jie tau padarys „composite“. Taip pat neliskite į spąstus, pasiskaicičius, jog ieškomi modeliai žurnalams, siūlomasi jums surasti modeliavimo agentūrą ir pan. Etiškios agentūros tikrai turi pakankamai takto ir tokių skelbimų neskelbia.

Agentūros uždarbis priklauso nuo modelio uždarbio. Nuo kiekvieno uždarbio agentūra ima 20 proc. iš modelio ir 20 proc. iš kliento, kuriam modelis dirbo. Etiškiosios agentūros negarantuoja tau nieko (nei minimalaus uždarbio, nei šlovės...).

Kai kurios agentūros yra „Exclusive“, kai kurios ne. „Exclusive“ reiškia, kad modelis neturi teisės dirbti bet kokiai kitai agentūrai, esan-

rinkti ar būti su ja „exclusive“, ar ne. Jei ne, tai gali priklausyti kelioms skirtingoms agentūroms. Tuo atveju kiekvienai agentūrai, per ją už gautą darbą, mokėsi tik 10-15 proc. savo uždarbio; be to uždarbio reikės laukti, kol agentūros klientai jį atsiųs agentūrai, tai gali trukti nuo 2 savaitių iki 6 mėn. Jei priklaušai kelioms agentūroms — esi laikoma „multi listed“. Esant „exclusive“, agentūra atrankiau siuntinėja („auditions“) peržiūras ar perklausas, kurios vyksta beveik kiekvienam darbo gavimui ir yra neapmokamos. Taip pat labiau kreipiama dėmesio į tavo dienotvarkę. Agentūra turi žinoti kiekvieną tavo žingsnį darbo valandų laikotarpiu.

Taigi, žinant, jog modeliavimo agentūros yra profesinės verslo agentūros, tad ir jos turite elgtis kaip profesionalės. Einant agentūron, reikia atrodyti profesionaliai: tvarkingai, nepersidažiusiai, be raudonų nagų, ne „mod“, „punk“ ar „rock“ įvaizdžio. Turėti su savimi bent 20 nuotraukų (tos pačios pozos) agentūrai palikti. Paruoškite savo „resume“ (sąrašą), kas ristiųsi su modeliavimo profesija, paminėdamas visus savo sugebėjimus, pvz.: kokiais muzikos instrumentais grojate, ar esate dalyvavusios, kad ir mėgėjiškose, madų parodoose, ar turite patyrimo scenos pasirodymuose, baletu, akrobatikos, jėgimo, plaukimo, teniso sporto ir t.t.

Turėkite sąrašą savo klausimų agentūrai; ne vien laukti klausimų iš agentūros. Turite būti pasiekiami bet kada darbo metu! Tad reikia turėti pastovų telefoną „beeper“ arba atsako ir agentūros paskambinimus gražinti agentūrai — laike valandos. Jei turite „cell phone“ (mobilų) ir jis neįjungtas, tai jis niekam

ir nevertas.

Nepasirašykite nieko, jei nesate tikras, su kuo reikalą turite. Visada galite paprašyti pasirašomąjį (prieš pasirašant) lapą parsinešti namo peržiūrėjimui.

Modeliavimo profesijoje savaitinių ar mėnesinių algų nėra. Viskas remiasi valandinio dienos atlyginimu priklausomai nuo modeliavimo šakos. Kiek sugebėsite tų valandų ar dienų prisirinkti, priklausys nuo jūsų paklausos.

Kad susidarytumėt vaizdą, kaip modeliai darbus gauna ir kam tas „composite“ reikalingas — bandysiu kuo suglausčiau pavyzdžiais apibūdinti.

Visa ekonomika remiasi reklamomis („advertising“). Reklamuojamų prekių savininkai yra reklaminių agentūrų klientai. Sakykime, nusiperkate vietovę ir ją norite paversti kurortu. Kad kurortas klestėtų, reikia, kad žmonės apie tai žinotų ir jame atostogautų. Kurorto savininkas kreipiasi į reklaminę agentūrą. Agentūra sukuria planą, pateikia samatą ir sudaro sutartį su kurorto savininku, kurio tampa agentūros klientu. Reklamines agentūros meno direktorius kreipiasi į pasirinktą fotografą, pateikdamas jam savo planus, kuriuos fotografas turės įvykdyti. Fotografas kreipiasi į modeliavimo agentūras apibūdinamas, kokio įvaizdžio modelių jam reikės. Pvz., žilstelėjusio vyro, šviesiaplaukio vaiko, raudonplaukės merginos tarp 25-30 metų amžiaus. Modeliavimo agentūros surenka visų minėtų atitinkamų modelių „composites“ ir pasiūnčia fotografui. Fotografas iš visų pristatytų „composites“ atsirenka pačius tam projektui tinkamiausius modelius. Tie modeliai, kurie bū-

iršadingų, besipuikuojančių ant stalų savo pavidalais. Rodomi kūriniai gražiai išdėlioti. Jokio perkrovimo ant sienų. Kaip sakoma, erdvė ir tvarka jaukiai nuteikia žiūrovą. Iš visko dvelkia mūsų tradicinis dailės pojūtis. Šią lietuviškumo dvasią ir ryškino dailininkę pristatęs Edmundas Atkočiūnas. Lietuviškumas buvo matyt ir žmonių veidų tapiniuose, ir natūrmortų kolorituose. Sodrus drėgni potėpiai. Vietomis veidus per nuožmiai stingdė rimtis, tiksliau tarus, negyvybė.

Kol kas portretas nėra jos tinkamai įvaldytas. Bet tai juk pradžia.

D. Padumanskaitė 1997-2000 metais mokėsi D. ir Z. Kalesinskių Aukštesnėje liaudies amatų mokykloje Vilkiuje. Išgijo keramikės specialybę. 2000-aisiais įstojo į Kauno Dailės akademiją. Maždaug 10 mėnesių būdama Los Angeles apylinkėse, meno mokykloje tobulina nuovoką savo pasirinktuose žanruose.

Pr. Visvydas



Dail. Diana Padumanskaitė savo kūrinyje parodoje Los Angeles, Calif., liepos 28 d.

DRAUGAS, 2002 m. rugpjūčio 10 d., šeštadienis

5

na fotografo atrinkti, yra modeliavimo agentūros siunčiami į peržiūrą („audition“ arba „go see“, po kurios fotografas ir meno direktorius galutinai nusprendžia modelio pasirinkimą.

Taip gimsta reklama — modelės vienas darbelis („booking“). Ta pati litanija kartojasi kiekvienam darbui.

Tokią reklamą padaryti klientui kainuoja 20,00-40,000

dol. (neskaitant patalpinimo spaudoje), nes reikia visų išlaidas padengti — nuo reklaminės agentūros, fotografo, filmo, jo asistentų, stilisto, grimuotojo, modelių... Modelių atranka yra rimtai apgalvota. Niekas be reikalo pinigų nemoka. Juos reikia visiems savo prakaity užsidirbti, o modeliuojant, tikra to žodžio prasme, daug prakaito išliejant!



JAV LB Krašto valdybos Socialinių Reikalų Taryba

Ruošia: Birutė Jasaitienė ir Aldona Šmulskaitienė
2711 West 71st Street, Chicago, Illinois 60629
Tel. (773) 476-2655; Fax (773) 436-6906

ČEKIŲ KEITIMAS, BANKO SĄSKAITOS ATIDARYMAS

Daug iš įvairių kraštų atvykusių imigrantų į Ameriką nepasitiki bankų sistema, nes jie savo kraštuose yra nukentėję — praradę pinigus. Tačiau visi turėtų žinoti, kad Amerikoje gyventi be banko sąskaitos yra labai brangu arba ir visai neįmanoma. Pvz., visi darbdaviai moka darbininkams už atliktą darbą čekiais. Jei žmogus neturi sąskaitos banke, jis turi keisti savo algos čekį keitimo įstaigoje, kurios ima mokesčių už čekio iškeitimą. O tie mokesčiai už čekių iškeitimą nėra tokie maži — reikia užmokėti 2 proc. nuo keičiamo čekio sumos. Pvz., žmogus kas savaitę keičia uždarbio čekį, kurio suma 320 dol., už patarnavimą — čekio iškeitimą jis turi sumokėti 6.40 dol. Per 50 savaitių susidaro graži 320 dol. suma vien tik už tai, kad žmogus išsikeičia čekį ir gauna pinigų, kad galėtų užmokėti už kasdieninius gyvenimo reikmenis. Be to, kartais yra ir nesaugu keisti čekius tokiose keitimo įstaigose, nes apie jas sukasi vagys ir stebi žmonės, kurie, išsikeitę savaitinį čekį, eina namo, ir pakeliui jį apiplešia.

Daugelis imigrantų neatidaro banko sąskaitų, nes neturi bankų reikalaujamų dokumentų — „Soc. Sec.“ numerio. Jiems yra kelios kitos galimybės: tai Kredito unijos — „Credit Union“ ar „Community Development. Credit Unions“ ir mažai kainuojančios elektroninės banko sąskaitos — jos įgalina naudoti ATM (bankomatų), bet neleidžia išrašyti čekių.

Dažnai imigrantui bankas atsisako atidaryti sąskaitą dėl to, kad jo nepadengti čekiai yra grįžę atgal (bounced checks) praeityje. Bankai paprastai remiasi kliento kreditu pranešimais. Kiekvienas klientas turi teisę gauti nemokamą kopiją per 60 dienų nuo banko atsisakymo atidaryti sąskaitą. Kai kuriuose bankuose problemos gali būti išspręstos, pakalbėjus su banko direktoriumi ar kitu tarnautoju.

Daugiausia sunkumų atidaryti banko sąskaitą turi nedokumentuoti imigrantai. Paprastai bankai, norint atidaryti taupomą ar čekių sąskaitą, reikalauja „Soc. Sec.“ numerio, nes bankai turi pranešti tos sąskaitos uždirbtus procentus Internal Revenue Service įstaigai.

Tačiau yra būdų atidaryti banko sąskaitą nedokumentuotiems imigrantams ir be „Soc. Sec.“ numerio. Štai jie:

1. Atidaryti banko sąskaitą, kuri nenešų uždarbio procentų. Tada bankui nereikia pranešti uždirbtos procento IRS įstaigai. Nors bankas ir leistų nedokumentuotiems imigrantams atidaryti banko sąskaitą

be „Soc. Sec.“ numerio, bet vis tiek reikės tapatybę įrodančių dokumentų, pvz., paso ar vaivutojo leidimo.

2. ITIN. Tai kitas būdas atidaryti banko sąskaitą, naudojant „Individual Taxpayer Identification Number — ITIN“, užuot „Soc. Sec.“ numerio. ITIN numeris yra išduodamas Internal Revenue Service įstaigos ir naudojamas mokesčių reikalams, identifikuojant gyventojus, neturinčius ar negalinčius gauti „Soc. Sec.“ numerio. ITIN numeriai irgi turi 9 skaitčius, kaip ir „Soc. Sec.“ numeriai, bet visada prasideda su numeriu 9. IRS įstaiga pabrėžia, kad nedokumentuotas imigrantas gali gauti ITIN numerį. Bet tas ITIN numeris negalioja darbo gavimo reikalams ir juo nepažymima imigracijos statusas asmens, kuris jį gauna. Kad gautų ITIN numerį, imigrantas turi užpildyti IRS formą W-7. Turi įrodyti savo tapatybę ir kad yra svetimtautis. Tai galima įrodyti savo krašto pasu (foreign passport), šoferio leidimu ar kitu dokumentu. IRS įstaiga reikalauja originalių dokumentų, bet imigrantas gali nueiti į vietinę IRS įstaigą arba pas „Acceptance Agent“ ir paprašyti ITIN numerio. „Acceptance Agents“ adresus galite sužinoti kompiuteryje www.irs.ustreas.gov/prod/ind/inf/agents.htm Šalia ITIN numerio bankai dar prašo imigrantą užpildyti mokesčių formą. Taip pat imigrantai gali atidaryti bendrą (joint) banko sąskaitą su gimine ar draugu, kuris yra JAV pilietis arba turi „žalią kortelę“ — yra legalus gyventojas.

Daug įvairių piniginių transakcijų šiais laikais yra daroma elektroniniu būdu. Žinotina ir apie specialų ETA (electronic transfer account), kuris kainuoja tik 3 dolerius ar mažiau ir mėnesį, ir leidžia išsiminti be mokesčio pinigų keitimus kartus per mėnesį. Tai galima padaryti ir per banko tarnautoją (teller) ir per ATM (bankomatą).

Norint sužinoti, kurie bankai ar Credit Unions siūlo ETA patarnavimus, skambinti 1-888-382-3311 arba kompiuteryje www.eta-fin.gov. ETA gali naudotis tik „Soc. Sec.“, SSI ir kiti gaunantys federalinę šalpą. Jei žmonės, gaunantys „Soc. Sec.“, SSI ar kitą federalinę šalpą, nenori ar negali savo čekių tvarkyti elektroniniu būdu, tai jie gali juos gauti ir namus senovišku būdu. Elektroninis būdas — kada čekiai eina tiesiog į banko sąskaitą, yra saugus, nes čekiai siunčiami paštu ir namus gali pagykli, prapulti ar būti pavogti.

Naudotasi medžiaga iš „National Consumer Law Center“ leidinių.

Siūlo darbą

Pro Care Agency
We are looking for English speaking nannies, caregivers, housekeepers. We have live-in or come & go FT/PT positions. Please call: 773-237-2220.

Ieškomi darbininkai valymo darbams. Turi turėti savo transportą ir važinėti greitkeliais į vakarinius priemiestius. Skambinti po 6 v.v., tel. 815-439-0037.

Reikalingi darbuotojai parduotuvių valymui TN ir IN valstijose. Pageidautina vyrai. Atlyginimas nuo \$1,500 iki \$1,800. Tel. 615-554-3161.

SIŪLOME DARBUS!

Gail. seserų padėjėjoms kompanijoms ir namų ruošos darbininkėms. Galima gyventi kartu arba atvykti į darbą ir išvykti. Kreiptis: **ALL CARE Employment Agency** Tel. 773-736-7900.

Window Washers Needed! 40,000 per year. We need 100 crews. No exp. necessary. Will train. Must have valid driver's license and transportation. Must be fluent in English. L.A. McMahon Window Washing. Chicago and Milwaukee area. Tel. 800-820-6155.

„Draugo“ skelbimų skyrius
Tel. 1-773-585-9500

Persiuntimo paslaugos

ATLANTIC Express Corp.

SIUNTINIAI LAIVU IR AIR CARGO. PRISTATOME Į LIETUVĄ, BALTARUSIJĄ, LATVIJĄ, ESTIJĄ, RUSIJĄ IR UKRAINĄ. 8801 S. 78 TH AVE, BRIDGEVIEW, IL 60455 Tel: (800)-775-7363, (708)-599-9680 2719 W. 71 STR, CHICAGO, IL 60629 Tel: (773)-434-7919, Fax: (773)-434-7914

Imigracinės ir vizų paslaugos

PERMANENT STATUS IN CANADA!!!
9 years of experience in immigration to Canada. Visit our website with over 10,000 hits a day
www.immigration-service.com

We can get all information about your file by immigration officers including points assessment.

GTS 773-237-0066

Vizos į JAV Lietuvoje. Apmokėjimas po fakto. Tel. Chicagoje — 773-575-5586; 773-793-0930; Lietuvoje — 8-285-35728; el. paštas: gitrama@hotmail.com

Parduoda

Krautuvėlė „LIETUVĖLĖ“

Tik už \$85 parduodamos bulvių tarkavimo mašinos. Duodame garantiją, UPS siunčiame į kitas valstijas. Platus asortimentas ir kitų prekių. Taip pat galite užsisakyti ir naują, 2001 m. „Visuotinė Lietuvių Enciklopedija“. Jaunimo centre prekiaujame tik savaitgaliais, o kitomis dienomis ir savaitgaliais — 5741 S. Harlem Ave. Tel. 847-845-3972.

Siūlo mokyti

B & DA

B & DA — vienintelė legali dantistų asistentų mokykla IL valstijoje, kurioje dėstoma rusų kalba ir kuri garantuoja pagalbą įsidarbinant

Mokykla ruošia šiuos specialistus:
• Dantistų asistentus, turinčius kompiuterio ir medicininių sąskaitų žinių
• Medicinos asistentus ir medicinines sąskaitas

Šios mokyklos studentai gali lankyti nemokamas anglų kalbos pamokas.



Du mėnesiai — ir jūsų rankose puiki specialybė!
847-652-8545; 847-361-4194
8011 Lincoln, Skokie

Namų remonto ir statybinės paslaugos

Amber construction Co.
Dengiami stogai, kalamas „siding“, atliekami cemento, „plumbing“ bei kiti namų remonto darbai. „Licensed, insured, bonded“ Skambinti Sigitui, tel. 773-767-1929.

A & S 24 HRS, 7 DAYS
HEATING & COOLING
773-531-1833
773-617-6768

FREE ESTIMATE
Apšildymo ir šaldymo sistemų visapusiškas aptarnavimas ir instaliacija
Vandens šildytuvai
Kaminai
Gariniai boileriai
Centrinė šaldymo sistema

A.C. HOME CONSTRUCTION INC.

Licensed roofing contractor. Dengiame naujų konstrukcijų stogus, senus keičiame į naujus. Ploki stogai, smulkūs stogų pataisymai. Tel. 708-417-7833

ELEKTROS ĮVEDIMAI-PATAISYMAI. Turiu Chicago miesto leidimą. Dirbu užmiestyje. Dirbu greitai, garantuoti ir sąžiningai. 773-779-3313
KLAUDIJS PUMPUTIS

Nebrangiai atlieku elektros, dažymo, staliaus, „plumbing“, lauko darbus. Tel. 708-205-1046, Vytenis.

Medžio darbai, elektra, santechnika, grindys, dažymas... Aukšta darbų kokybė, žemos kainos.

ŽILVINAS VENCIVS contractor
312-388-8088; 773-254-0759; 312-493-8088

STASYS CONSTRUCTION

Staliaus darbai, rūšių, vonių ir virtuvų įrengimas; prietaisai; keramikos plytelės; „sidings“, „soffits“, „decks“, „gutters“, plokšti ir „shingle“ stogai; cementas, dažymas. Turiu darbo draudimą. S. Benetis, tel. 630-241-1912

Tai - Jūsų laikraštis

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

LIETUVA 2002

Pigiausios kainos skrydžiams į VILNIŲ

* Mašinų rezervacijos Vilniuje
* Viešbučiai
* 9 ir 14 dienų kelionės po Lietuvą

VYTIS TRAVEL

40-24 — 235 St.
Douglaston, NY 11363
Tel. 718-423-6161
800-778-9847
Fax 718-423-3979

E-MAIL: VYTTOURS@EARTHLINK.NET

WEB.SITE:

WWW.VYTISTOURS.COM



VALGYK KUGELI!!!

Sudėtis: tarkuotos bulvės, pienas, lašinukai, druska, prieskoniai. 2 svarai tarkuotų bulvių sudedama į indą, įpilame pieno, įdedame pjaustytų lašinukų, druskos, prieskonių ir sumaišome. Kepame 1 val. įkaitintoje orkaitėje. Valgome su grietine.

Lietuviška bulvių tarkavimo mašina
Tik \$85.

Nuo 2002 m. rugpjūčio 1 d. iki spalio 1 d. persiuntimas UPS — nemokamas.
Tel. 773-875-6232.

Kitos paslaugos

MARQUETTE PHOTO SUPPLY

REIKMENYS FOTOGRAFAMS IR MĖGĖJAMS

Pirkdami pas mus, daug su taupsite. Pasinaudokite mūsų patogiu „lay-away“ planu. Atliekame visus foto laboratorijos darbus.

Darbo val.: kasdien nuo 8 v.r. iki 6 v.v.; šeštadieniais nuo 8 v.r. iki 4 v.p.p.; sekmadieniais uždaryta. Antradieniais ir trečiadieniais susikalsite lietuviškai.

3314 W. 63 St.
Tel. 773-776-8998

PARDAVIMAS IR TAISYMAS MIGLINAS TV
GE/RCA ATSTOVYBĖ
2346 W. 69th Street
Tel. 773-776-1486

Draudimo paslaugos

AUTOMOBILIŲ, NAMŲ, SVEIKATOS IR GYVYBĖS DRAUDIMAS
Agentas Frank Zapolis ir Off. Mgr. Aukse S. Kane kalba lietuviškai.
FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 95th Street
Tel. 708-424-8654; 773-581-8654

STATE FARM INSURANCE DRAUDIMAI
Automobilio, namų, gyvybės ir sveikatos Agentė Barbara Murray
Prasysite Rasos - kalba lietuviškai
5710 W. 95 St., Oak Lawn
708-423-5900

[žvalgus — visada apsidraudę!]
• Sveikatos ir gyvybės draudimai
• Kritiški ligų draudimai (vėžio, širdies ir tt.)
• Nelaimingų atsitikimų draudimai
• Pensijiniai planai
Visas šias paslaugas rasite vienoje stabiliausių ir seniausių draudimo kompanijų „Western-Southern Life & Financial Company“, kurioje 1988 m. Susikalsite lietuviškai paskambinę licenzijuotai atstovai Nijolei Stefanski.
Tel. 773-736-3272, ext. 130; 708-458-5897 (namų); Fax: 773-202-3595; 4610 W. Diversey Ave., Suite C, Chicago, IL 60639-1829.
Klientai pagedkiant, atvykstate į namus.

Kirpėjų paslaugos

KIRPĖJA, turinti didelę darbo patirtį, kerta vyrų ir moteris, atlieka cheminį sušukavimą, dažo plaukus, antakius, blakstienas. Pagal pageidavimą atvyksta į kliento namus.
Tel. 773-918-0851; 773-844-3649, Regina

Salone „Miražas“ kirpėja **SKIRMANTĖ** tvarko plaukus vyrams ir moterims. Susitarus, atvyksta į kliento namus. Salono „Miražas“ tel. 708-598-8802; namų tel. 708-612-9524.

NEKILNOJAMASIS TURTA

Century 21 Accent Homefinders

9201 S. Cicero
Oak Lawn, Illinois 60453
Business 708-423-9111
Voice Mail 708-233-3374
Fax 708-423-9235
Pager 312-707-6120
Res. 708-423-0443



ASTA T. MIKUNAS
Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja įvairių nuosavybių pirkime ir pardavime mieste ir priemiestiuose.

Teikiu paslaugas parduodant ar perkant namus, butus, žemės sklypą. Veltui įkainoju nekilnojamą turtą. Galu tarpininkauti gaunant finansinę paskolą.

O'FLAHERTY REALTORS & BUILDERS, Inc.
Kompanija pagal jūsų užsakymą stato naujus namus.
GRAŽINA JONAVICIENĖ
708-430-1000
708-598-6501
mob. 708-203-5242
jonavicius@home.com

Audrius Mikulis
Tel: 630-205-9262
Pager: 773-260-3404
E-mail: amikulis@usa.com
Ivairius nekilnojamas turas:
• Nemokamas įkainavimas
• Nemokama rinkos analizė
• Pirkimas
• Pardavimas
• Surandame optimaliausią finansavimą

Century 21
New Vision
Bus.: 708-361-0800
Voice Mail: 773-854-7820
Fax: 708-361-9618
DANUTĖ MAYER
Jei norite parduoti ar pirkti namus mieste ar priemiestiuose, kreipkitės į **DANUTĖ MAYER**. Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja nuo 1986 m. Nuosavybių įkainavimas veltui.

GREIT PARDUODA
Landmark properties
Bus. 773-229-8761
Res. 708-425-7160
Mobil 773-590-0205
Pager 630-314-4330

RIMAS STANKUS
• Čikagoje ar priemiestiuose
• Greitas ir sąžiningas patarnavimas
• Nuosavybių įkainavimas veltui
• Tarpininkaujame gaunant paskolą
• Pensininkams nuolaida

Kraustymosi paslaugos

MOVING
Ilgametis profesionalus kraustymas Čikagoje ir į kitas valstijas.
GEDIMINAS
708-387-9144

Moving! Profesionalus kraustymas Čikagoje ir už jos ribų.
Išvežame senus daiktus, šiukšles ir kt.
Tel. 630-816-7114.

KEPKYLA IR DELIKATESAI
6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-773-5811-8500

• Lietuviška duona ir raguoliai
• Vestuviniai ir įvairūs tortai
• Lietuviškas maistas — „catered“
• Siunčiame mūsų produktus UPS
• Atidaryta 7 dienas savaitėje

KAVINĖS
Kepklos produktai ir užkandžiai miesto cėn-

350 N. Clark, Chicago, IL 60610 312-644-7750 pirm. - penkt. nuo 6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.
608 W. Roosevelt, Chicago, IL 60607 312-957-1994 pirm. - penkt. nuo 6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p. šešt. nuo 8 v.r. iki 2 v.p.p.

Always With Flowers

• Gėlės į Lietuvą (1-2 biznio dienos)
• Vestuvinės ir progines puokštės (vestuvinių puokščių konsultavimas — nemokamas)
• Salų, stalų ir bažnyčių dekoravimas įvairioms progoms su 20% nuolaida
• Žolynų ir kapų tvarkymas
• Gėlės visoms progoms
• Krepšeliai ir vainikai laidotuviams
• Pristatome JAV, Lietuvoje ir pasaulyje
• www.alwayswithflowers.com

8015 W. 79 St. Justice, IL 60458; Tel. 888-594-6604



How easy is it to get from Chicago to Vilnius?
As easy as SAS.

From Chicago we offer daily service to Vilnius with a hassle free connection through our Copenhagen Airport. And when returning, you can enjoy same day travel via Copenhagen back to Chicago.

Find out just how easy we can make your next trip to Vilnius. And remember, when you travel with SAS, you can earn mileage credit with United's Mileage Plus® or SAS' EuroBonus™ frequent flyer program.

For information on special fares and schedules contact your Travel Agent or SAS at 800-221-2350. Or visit us at www.scandinavian.net

It's Scandinavian



IEŠKANTIEMS DARBO

Kviečiame moteris darbams pilnai ir nepilnai darbo savaitei gyvenamųjų patalpų valymui. Mokame grynais kiekvieną dieną.
Minute Maid 7562 N. Milwaukee, Chicago, IL 60631. 1-847-647- 0433. Kalbame ir rusiškai. Klausiti Juriusai arba Leonido.

SVS Taxi Co. ieško vairuotojų. Geros sąlygos, galima uždirbti nuo \$650 ir daugiau per savaitę. Skambinti Slavai 1-847-612-4282

Reikalingi masažistai (vyrai ir moterys). Paruošiamo, padedame gauti licenziją ir įdarbiname.
1-847-948-0994 arba 1-847-338-5838

DALIA
1-773-247-6129 — kalba lietuviškai
1-312-371-4445 Namų valymas, vaikų priežiūra, seneliai

ZITA
1-773-585-9067 — kalba lietuviškai
Senelių priežiūra

NINA
1-773-252-4700 — kalba lenkiškai, angliskai,
2956 N. Milwaukee, #200
Vaikai ir seneliai

HALINA
1-708-453-5853 — kalba lenkiškai, angliskai
Įvairūs darbai

LEONID
2881 N Milwaukee
1-773-395-8820
kalba rusiškai, angliskai
Įvairūs darbai

American-Polish Domestic
Employment Agency
1-773-342-6744
lenkiškai, angliskai
ligoniai - vyrams ir moterims

1-773-804-0500
lenkiškai, rusiškai
Vairuotojų teisės - CDL
6105 W. Belmont, Chicago, IL

MARGARET
1-708-403-8707
lenkiškai, angliskai. Slaugos darbai
8632 W. 145 St., Chicago, IL

CAROLINA JANITORIAL, Inc.
1-708-415-1211 •
1-708-837-8904
Kviesti Eugenijųkalba lietuviškai
viešbučių kambarių tvarkymas
ir padavėjos

1-773-992-2210
lenkiškai, angliskai
Auklės
9400 W. Foster Ave., #205

1-773-838-1770
lenkiškai, angliskai, rusiškai
Vairuotojų teisės - CDL

EUGENIA WOJCIOWICZ
5637 W Lawrence
1-773-777-1583 — kalba lenkiškai, angliskai
1-773-777-9653
Darbai įvairūs NEMOKAMA

NIKA
1-773-583-5888 — kalba lenkiškai, angliskai
3411 N. Pulaski
Seneliai, vaikai

OLGA HOME CARE, INC.
Privati agentūra
1-708-923-0193 — kalba rusiškai, angliskai
6845 W. 107th Str.
Seneliai, senelės

IVA
1-708-499-9861
kalba lenkiškai, angliskai,
Darbai įvairūs

POLONIJA
1-773-282-1044
kalba lenkiškai, angliskai,
Darbai įvairūs

CHEPOV'S
Domestic Agency, Inc
1-847-803-6439
kalba rusiškai, angliskai
vaikai ir seneliai

MARINA
1-847-329-0202
kalba rusiškai, angliskai
namų, viešbučių, parduotuvių
valymas • vizų pratęsimas • "aid
to tax payer" informacija dėl takų
mokestimo • vaikai ir seneliai

TERESA
1-773-545-3795
kalba lenkiškai, angliskai,
Darbai įvairūs

TURGUS
Valentinas Kruplis

1-773-992-2210
lenkiškai, angliskai
Auklės
9400 W. Foster Ave., #205

1-773-838-1770
lenkiškai, angliskai, rusiškai
Vairuotojų teisės - CDL

EUGENIA WOJCIOWICZ
5637 W Lawrence
1-773-777-1583 — kalba lenkiškai, angliskai
1-773-777-9653
Darbai įvairūs NEMOKAMA

NIKA
1-773-583-5888 — kalba lenkiškai, angliskai
3411 N. Pulaski
Seneliai, vaikai

OLGA HOME CARE, INC.
Privati agentūra
1-708-923-0193 — kalba rusiškai, angliskai
6845 W. 107th Str.
Seneliai, senelės

IVA
1-708-499-9861
kalba lenkiškai, angliskai,
Darbai įvairūs

POLONIJA
1-773-282-1044
kalba lenkiškai, angliskai,
Darbai įvairūs

„Kęstučio“ korporacijos nariui

A. † A. VLADUI ŠOLIŪNUI

mirus, žmonai LIDIJAI, sūnams TOMUI ir PETRUI,
visiems giminėms ir artimiesiems gilią užuojautą
reiškia

broliai Kęstutiečiai

Mylimai žmonai

A. † A. NIJOLEI MASKALIŪNIENEI

mirus, vyrai inž. LEONUI, jo šeimai ir artimiesiems
liūdesio valandoje nuoširdžią užuojautą reiškia

Amerikos lietuvių inžinierių ir architektų
sąjungos valdyba ir Medininkų pilies
atstatymo fondas

1-773-804-0500
lenkiškai, rusiškai
Vairuotojų teisės - CDL
6105 W. Belmont, Chicago, IL

MARGARET
1-708-403-8707
lenkiškai, angliskai. Slaugos darbai
8632 W. 145 St., Chicago, IL

CAROLINA JANITORIAL, Inc.
1-708-415-1211 •
1-708-837-8904
Kviesti Eugenijųkalba lietuviškai
viešbučių kambarių tvarkymas
ir padavėjos

1-773-992-2210
lenkiškai, angliskai
Auklės
9400 W. Foster Ave., #205

1-773-838-1770
lenkiškai, angliskai, rusiškai
Vairuotojų teisės - CDL

EUGENIA WOJCIOWICZ
5637 W Lawrence
1-773-777-1583 — kalba lenkiškai, angliskai
1-773-777-9653
Darbai įvairūs NEMOKAMA

NIKA
1-773-583-5888 — kalba lenkiškai, angliskai
3411 N. Pulaski
Seneliai, vaikai

OLGA HOME CARE, INC.
Privati agentūra
1-708-923-0193 — kalba rusiškai, angliskai
6845 W. 107th Str.
Seneliai, senelės

IVA
1-708-499-9861
kalba lenkiškai, angliskai,
Darbai įvairūs

POLONIJA
1-773-282-1044
kalba lenkiškai, angliskai,
Darbai įvairūs

CHEPOV'S
Domestic Agency, Inc
1-847-803-6439
kalba rusiškai, angliskai
vaikai ir seneliai

MARINA
1-847-329-0202
kalba rusiškai, angliskai
namų, viešbučių, parduotuvių
valymas • vizų pratęsimas • "aid
to tax payer" informacija dėl takų
mokestimo • vaikai ir seneliai

TERESA
1-773-545-3795
kalba lenkiškai, angliskai,
Darbai įvairūs

TURGUS
Valentinas Kruplis

1-773-992-2210
lenkiškai, angliskai
Auklės
9400 W. Foster Ave., #205

1-773-838-1770
lenkiškai, angliskai, rusiškai
Vairuotojų teisės - CDL

EUGENIA WOJCIOWICZ
5637 W Lawrence
1-773-777-1583 — kalba lenkiškai, angliskai
1-773-777-9653
Darbai įvairūs NEMOKAMA

NIKA
1-773-583-5888 — kalba lenkiškai, angliskai
3411 N. Pulaski
Seneliai, vaikai

OLGA HOME CARE, INC.
Privati agentūra
1-708-923-0193 — kalba rusiškai, angliskai
6845 W. 107th Str.
Seneliai, senelės

IVA
1-708-499-9861
kalba lenkiškai, angliskai,
Darbai įvairūs

POLONIJA
1-773-282-1044
kalba lenkiškai, angliskai,
Darbai įvairūs

CHEPOV'S
Domestic Agency, Inc
1-847-803-6439
kalba rusiškai, angliskai
vaikai ir seneliai

MARINA
1-847-329-0202
kalba rusiškai, angliskai
namų, viešbučių, parduotuvių
valymas • vizų pratęsimas • "aid
to tax payer" informacija dėl takų
mokestimo • vaikai ir seneliai

TERESA
1-773-545-3795
kalba lenkiškai, angliskai,
Darbai įvairūs

„Leisk man, Viešpatie, geras darbas ir įvairiomis dovanomis
atsilyginti už mano kaltes; kai ateisiu pas Tave, kad būčiau
nekalts ir vertas su visais šventaisiais Tave garbinti ir su
visu dangumi džiaugtis per amžius“. Kun. J. Vaišnys, S.J.

Pranešu giminėms, draugams ir pažįstamiems, kad
2002 m. rugpjūčio 7 d., po ilgos ir sunkios ligos, na-
muose, „hospice“ priežiūroje, sulaukęs 93 metų, mirė
mano brangus Tėvelis

A. † A. Dr. JUOZAS PETRIKAS

Gimė Lietuvoje. Amerikoje išgyveno 53 metus.
Medicinos studijas baigė Vytauto Didžiojo universitete
1934 m. Studijų metu priklausė studentų medikų korp-
racijai „Ąžuolas“. Bolševikams grįžtant, pasitraukė į
Vakarų ir dirbo pabėgėlių stovyklose mediku-
karininku (medical officer). 1948 m. parašė disertaciją ir
Tubingeno universitete gavo medicinos daktaro laipsnį.
Atvykęs su šeima į Ameriką, po metų išlaikė Illinois val-
stijos egzaminus ir gavo teisę verstis medicinos prakti-
ka. Be privačios praktikos dar buvo Pleasant View
County tuberkuliozės sanatorijos medicinos direktoriu-
mi (medical director). Savo auksinio saulėlydžio
dienoms praleisti, persikėlė į Floridą, kur gyveno iki
mirties. Priklausė amerikietiškomis ir lietuviškoms
medikų draugijoms, Lietuvių klubui, Šv. Kazimiero
lietuvių misijai, rėmė lietuviškas organizacijas, buvo
Lietuvos Vyčių garbės nariu „Knights of Columbus“.

Velionis paliko liudinę dukrą Margaritą ir gimi-
nių Amerikoje bei Lietuvoje.

Po šv. Mišių už jo sielą Šv. Jėzaus vardo bažnyčioje, dr.
Juozas Petrikas bus palaidotas Memorial kapinių mau-
zoliejuje, kur jau ilsiisi jo mylima žmona ir sūnus
Rimantas.

Ilsėkis Viešpatyje, brangus Tėveli.

Nuliūdusi duktė Margarita ir giminės

1-773-804-0500
lenkiškai, rusiškai
Vairuotojų teisės - CDL
6105 W. Belmont, Chicago, IL

MARGARET
1-708-403-8707
lenkiškai, angliskai. Slaugos darbai
8632 W. 145 St., Chicago, IL

CAROLINA JANITORIAL, Inc.
1-708-415-1211 •
1-708-837-8904
Kviesti Eugenijųkalba lietuviškai
viešbučių kambarių tvarkymas
ir padavėjos

1-773-992-2210
lenkiškai, angliskai
Auklės
9400 W. Foster Ave., #205

1-773-838-1770
lenkiškai, angliskai, rusiškai
Vairuotojų teisės - CDL

EUGENIA WOJCIOWICZ
5637 W Lawrence
1-773-777-1583 — kalba lenkiškai, angliskai
1-773-777-9653
Darbai įvairūs NEMOKAMA

NIKA
1-773-583-5888 — kalba lenkiškai, angliskai
3411 N. Pulaski
Seneliai, vaikai

OLGA HOME CARE, INC.
Privati agentūra
1-708-923-0193 — kalba rusiškai, angliskai
6845 W. 107th Str.
Seneliai, senelės

IVA
1-708-499-9861
kalba lenkiškai, angliskai,
Darbai įvairūs

POLONIJA
1-773-282-1044
kalba lenkiškai, angliskai,
Darbai įvairūs

CHEPOV'S
Domestic Agency, Inc
1-847-803-6439
kalba rusiškai, angliskai
vaikai ir seneliai

MARINA
1-847-329-0202
kalba rusiškai, angliskai
namų, viešbučių, parduotuvių
valymas • vizų pratęsimas • "aid
to tax payer" informacija dėl takų
mokestimo • vaikai ir seneliai

TERESA
1-773-545-3795
kalba lenkiškai, angliskai,
Darbai įvairūs

TURGUS
Valentinas Kruplis

1-773-992-2210
lenkiškai, angliskai
Auklės
9400 W. Foster Ave., #205

1-773-838-1770
lenkiškai, angliskai, rusiškai
Vairuotojų teisės - CDL

EUGENIA WOJCIOWICZ
5637 W Lawrence
1-773-777-1583 — kalba lenkiškai, angliskai
1-773-777-9653
Darbai įvairūs NEMOKAMA

NIKA
1-773-583-5888 — kalba lenkiškai, angliskai
3411 N. Pulaski
Seneliai, vaikai

OLGA HOME CARE, INC.
Privati agentūra
1-708-923-0193 — kalba rusiškai, angliskai
6845 W. 107th Str.
Seneliai, senelės

IVA
1-708-499-9861
kalba lenkiškai, angliskai,
Darbai įvairūs

DRAUGAS, 2002 m. rugpjūčio 10 d., šeštadienis

7

A. † A. ONA VENCIUVIENĖ- JURAŠIŪNAITĖ

Mirė 2002 m. rugpjūčio 7 d., 11:45 v.r., sulaukusi 94
metų.

Gimė Latvijoje, Rygoje. Gyveno Lemont, IL.
Nuliūdę liko: duktė Aldona Vaitkienė su vyru Vyta,
anūkai Tomas ir Rūta Vaitkus, proanūkai Aila ir
Ariukas, kiti giminės Amerikoje ir Lietuvoje.
Velionė buvo žmona a.a. Juozo.

A.a. Ona priklausė Lietuvių fondui.
Velionė bus pašarvota sekmadienį, rugpjūčio 11 d., nuo
3 v.p.p. iki 8 v.v., Petkus Lemont laidojimo namuose,
12401 S. Archer Ave., (arti Derby Rd.), Lemont, IL.
Laidotuvės pirmadienį, rugpjūčio 12 d. Iš laidojimo,
namų 9:30 v.r. velionė bus išlydėta į Palaimintojo Jurgio
Matulaičio misijos bažnyčią, kurioje 10 v.r. bus auko-
jamos gedulingos šv. Mišios. Po Mišių a.a. Ona bus
palaidota Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse.
Nuoširdžiai kviečiame giminės, draugus ir pažįstamus
dalyvauti šiose laidotuvėse. Vietoje gėlių šeima prašo
aukoti Lietuvos našlaičiams.

Nuliūdusi duktė, žentas, anūkai, proanūkai ir kiti
giminės

Laidotuvių direkt. Donald M. Petkus. Tel. 800-994-7600 arba
www.petkusfuneralhomes.com

LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ SAJUNGA

Turi laidotuvių patalpas visose Čikagos miesto
apylinkėse ir priemiesčiuose
Patarnavimas 24 val.

GAIDAS - DAIMID
FUNERAL DIRECTORS
Directors of Eudeikis Funeral Home (EST 1908)
GERALD F. DAIMID
4330 So. California 10727 S. Pulaski Rd.
5948 S. Archer Ave.
5200 W.95 St. 9900 W.143 St.
Oak Lawn, IL. Orland Park, IL
12401 S. Archer Ave.
(& Derby Rd.)
ALL PHONES
1-773-523-0440

LACK & SONS
FUNERAL DIRECTORS
HICKORY HILLS, 9236 S. ROBERTS ROAD
MARQUETTE PARK, 6541 S. KEDZIE AVE.

ORLAND PARK, 9900 W. 143 St.
ALL PHONES
1-708-430-5700

PETKUS & SON
FUNERAL DIRECTORS
BRIGHTON PARK 4330 S. CALIFORNIA
MARQUETTE PARK 2533 W. 71 ST.
CICERO 5940 W. 35 ST.
LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)
EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 ST.
TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.
ALL PHONES
CHICAGO 1-773-476-2345
NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)
Tel. 1-800-994-7600
www.petkusfuneralhomes.com

VANCE FUNERAL HOME
FUNERAL DIRECTORS
SERVICES AVAILABLE AT OTHER
CHICAGO AND SUBURBAN LOCATIONS
CICERO, 5645 W. 35 Street
WESTCHESTER, 10501 W. CERMAK
CHICAGO, 5858 W. ROOSEVELT Rd.
ALL PHONES
1-708-652-5245

PALOS — GAIDAS

FUNERAL HOME
• Patogioje vietoje tarp
Čikagos ir Lemonto
• 10 minučių nuo Šv. Kazimiero
lietuvių kapinių
11028 S. Southwest Hwy.
Palos Hills, Illinois
(708)974-4410

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE



Prof. Vytautas Landsbergis

PROF. V. LANDSBERGIS – „DRAUGO“ POKYLIO SVEČIAS

Visada norėjote sutikti prof. Vytautą Landsbergį, iš arčiau su juo pabendrauti, tik nežinojote kur? Rugsėjo 29 d. „Sabre Room“ (8900 West 95th Street, Hickory Hills) „Draugas“ rengia savo rudens pokylį ir kviečia šį žymų politikos veikėją, Lietuvos Sąjūdžio įkūrėją, Kovo 11-osios Akto signatarą būti garbingu pokylio svečiu ir kalbėtoju.

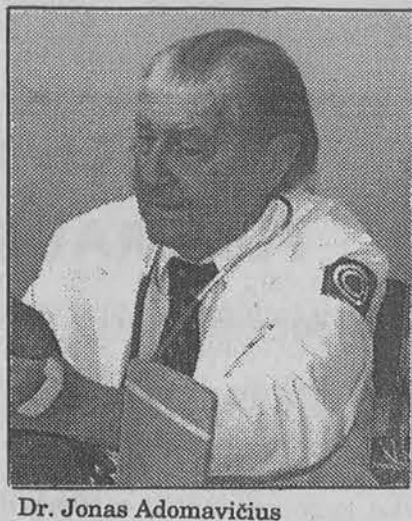
Kviečiame „Draugo“ skaitytojus ir visus lietuviškosios bendruomenės narius būti šio įdomaus susitikimo dalyviais. Vietas ar viso stalo bilietus užsisakykite „Draugo“ administracijoje.

„Seklyčioje“ rugpjūčio 14 d. 2 val.p.p. trečiadienio popietės programoje kalbės „Prudencial“ atstovas ir finansų atstovas Algimantas Remeika. Matysime 20 min. trukmės video ir skaidrų apie tai, kaip vyresniojo amžiaus sulaukę žmonės rūpinasi savo ir šeimų ateitimi. Dažnai turime įvairiausių klausimų, kuriuos patys nerandame atsakymo. Atvykite pasiklausyti, paklausinėti ir išgirti daugiau žinių.

Al Tumas, gyvenantis Simi Valley, CA, pratęsdamas prenumeratą, „Draugą“ parėmė 50 dol. auka. Tariamame nuoširdų aciu!

Sofija ir Stasys Džiugai, gyvenantys Oak Lawn, IL, paaukojo 100 dol. paremti a.a. rašytojo Jurgio Jankaus užbaigtos knygos „Pušis“ išleidimą. Ta proga tenka paminėti, kad Jankus yra mokytojas Juodkėnų pradžios mokykloje (Girkalnio valsč., dabar Raseinių raj.), kurią lankė ir Stasys Džiugas. Po daugelio metų Džiugas ir Jankus netikėtai pirmą kartą susitiko 1955 m. Čikagoje. Tuo metu Jankus turėjo su savimi jo parašytą ir išleistą knygą „Namas gatvėje“, kurią įteikė Džiugui su tokiu įrašu: „Mano buvusiam mokinui ir bičiuliui. Ieškok kelio, rask kelią savą ir tikrą, eik tuo keliu, nors ir niekada nejausiant savo žingsnio tvirtumo. Tai jo likimo kartybė“. Pasirašė — Jurgis Jankus. Tai buvo nuoširdus linkėjimai, neįkainojama dovana.

Dr. Jonas Adomavičius vėl ištiesė dosnią ranką dienraščiu „Draugui“, įteikdamas net 1,000 dolerių auką! Tai ne vien finansinė parama (kurios „Draugui“ visuomet reikia), bet taip pat moralinė: kai šis daug mūsų tautai ir jos žmonėms nusipelnęs žmogus parodo vieninteliu lietuviškam dienraščiui už Lietuvos ribų savo palankumą ir teikia paramą, „Draugo“ leidėjai, redaktorės ir darbuotojai patiria akivaizdų paskatinimą dar uoliau savo darbus dirbti. Aciu, Gerbiamas Daktare!



Dr. Jonas Adomavičius

49-asis SANTAROS-ŠVIESOS FEDERACIJOS SUVAŽIAVIMAS

2002 m. rugsėjo 6-8 d.

PASAULIO LIETUVIŲ CENTRE, LEMONT, ILLINOIS

Rugsėjo 6 d. penktadienis

- 9:00 REGISTRACIJA
- 9:30 Dalia Cidzikaitė, „Filmo anotacija—iš paribio į vis labiau populiarėjantį žanrą.“
- 10:30 Rimas Žilinskas, „Neperskaitytas Algimantas Mackus: negrų klausimas ir tautinės literatūros kritikos ribos.“
- 11:30 Julius Šmulskštys, „Ateinantys rinkimai Lietuvoje.“
- 1:00 PIETOS
- 2:30 Rimvydas Šilbajoris, „Katekizmo prasti žodžiai.“
- 3:30 Stasys Goštautas, „Pietų Amerikos rašytojas Jorges L. Borges.“
- 4:30 Vincentas Vobolevičius, „Pazinčių įtaka buvusių SSSR respublikų tarpusavio prekybai.“
- 6:00 VAKARIENĖ
- 7:30 Kęstutis Keblys, Rimo Vėžio poezijos „Šešėliai veidrodyje“ pristatymas
- 8:00 ORGANIZACINIS POSĖDIS

Rugsėjo 7 d. šeštadienis

- 9:30 Audra Savickaitė, „Antanas Škėma.“
- 10:30 Ofelija Vainienė ir Horstas Žibas, „Investicija Lietuvoje: norai ir galimybės.“
- 11:30 Algimantas Gureckas, „Globalizacijos pavojus demokratijai ir individo laisvei.“
- 1:00 PIETOS
- 2:30 Rasa Avižienienė, Indrė Biskytė, „Užsienio lietuvių patirtis dirbant ir gyvenant Lietuvoje.“
- 3:30 Rolandas Rastauskas, „Ejimo į Europos sąjungą mitai ir kasdienybė.“
- 5:30 VAKARIENĖ
- 7:00 Literatūros vakaras. Dalyvauja: Vitalija Bogutaitė, Raymond Filip, Birutė Putriūtė Serota, Rolandas Rastauskas, Rimas Vėžys

Rugsėjo 8 d. sekmadienis

- 10:00 Algimantas Valantiejus, „Intelektinės ir socialinės refleksijos sąlygos šiandienos Lietuvoje.“

Norintys suvažiuoti dalyvauti, prašomi registruotis iki 2002 m. rugsėjo 4 d. pas Mariją Paškevičienę, 306 55th Place, Downers Grove, IL 60515. Telefonas: 630/852-3887.



Viktorija Sušinskaitė (dešinėje) ir jos draugė Viki Gyltė, lankantioms senelių gimtinę Lietuvą, teko pamatyti ir Rygą.

SUPRATAU, KODĖL LIETUVIAMS TA ŽEMĖ BUVO TOKIA SVARBI

Viktorija Sušinskaitė iš Lemonto, IL, Marquette jezuitų universitete Milwaukee, WI, studijuoja tarptautinius santykius. Jai šią vasarą teko padirbėti Lietuvos Prezidentūroje. Ta proga pakvietėme ją į redakciją papasakoti išpūdį.

– Kaip Jūs patekote į Lietuvą, į Prezidentūrą?

– Mano tėvukas (Bronius Nainys, buvęs JAV LB Krašto valdybos pirmininkas, Pasaulio Lietuvių Bendruomenės pirmininkas ir atstovas Vilniuje. A. V. Š.) Kalėdoms man padovanojo bilietą į Lietuvą ir pasiūlė praktika atlikti Prezidentūroje ir Vyriausybėje, o tuo pačiu pakeliauti po Lietuvą. Lietuvoje lankiausi pirmą kartą. Prezidentūroje daugiausia laiko praleidau kanceliarijoje, apdovanojimų skyriuje: padėjau daryti vertimus, vedžiojau lankytojus po Prezidentūrą ir dalyvaudavau apdovanojimų ceremonijose. Įdomiausia buvo susipažinti su tais žmonėmis, kurie būdavo apdovanojami – apie juos skaityti, rinkti informaciją, susipažinti asmeniškai. Prezidentūroje būna labai daug svečių, renginių, vyksta parodos. Buvau viename Seimo posėdyje ir trijuose Vyriausybės posėdžiuose. Buvo įdomu stebėti ir lyginti. Seime žmonės kalba užsidede, pasirodė jų charakteriai, kai jie reikalauja prie mikrofono ar vienas ant kito. Čia žmonės karščiuojasi, o Vyriausybėje, kur susirenka ministrai, viskas vyksta ramiau. Čia jau klausimai būna išnagrinėti, jokių diskusijų nebevyksta. Perskaito siūlymą, kas nors padaro pastabą, kad sutinka ar nesutinka, ir reikalas baigtas.

– Kur buvote, ką įdomaus matėte?

– Gyvenau Vilniuje, prie Katedros aikštės, netoli buvo Gedimino prospektas. Kasdien galėjau vaikščioti po Vilniaus senamiestį – prieš darbą ir po darbo. Man buvo labai įdomu. Vilniaus miestas man labai patiko. Aš ten jaučiausi labai patogiai, man jis buvo gražiausias miestas, kokį mačiau. Po to labiausiai patiko važiuoti į kaimą – prie ežero su draugais kepti šašlykus, susipažinti su savo draugų gimimėmis. O dar mačiau Kauną, Klaipėdą, Trakus, buvau Varniuose, Šiauliuose. Su Prezidentūros paroda teko lankytis Rygoje, Lenkijoje – Krokuvoje, Varšuvoje. Gerą išpūdį paliko žmonės.

– Kuo? Kad visi lietuviškai kalba?

– Lietuvių kalbos praktika irgi buvo naudinga, bet aš susiradau bendraamžių draugų, kurie mane vedžiojo ir viską rodė. Visi mane šiltai, maloniai priėmė. Nesijaučiau kokia

amerikietė. Draugų ratelyje buvau sava.

– Sako, jaunimas Lietuvoje blogas, nepatriotiškas...

– Mano draugai buvo skautai, jie važiuoja į skautų stovyklą ir tikrai žino apie Lietuvą daug – ir apie istoriją, ir apie dabartinę politinę padėtį. Jie turėjo savo nuomonę ir apie NATO, ir apie Europos Sąjungą. Man atrodė, kad jie apskritai yra išsilavinę. Jeigu nebūsi apsisikaitęs, negalėsi turėti ir savo nuomonės.

– Ar teko nuvažiuoti į senelio tėviškę – Pakruojų rajoną, Griepėdžių kaimą, kur ant Jūsų prosenelių žemės yra pastatyta pagrindinė mokykla, pavadinta Jūsų senelio Broniaus Nainio vardu?

– Taip, aš buvau Griepėdžiuose. Dalyvavau mokyklos mokslo metų užbaigimo šventėje. Perskaitiau savo senelio sveikinimą ir pati pasveikinau. Vyko mokslo baigimo diplomų, rašinio konkurso premijų įteikimas. (Reikia įsiterpti, kad šią kasmetinę premiją skiria Nainių, Sušinskių ir Garbonų šeimos; be to, Bronius Nainys, atgavęs savo tėvų žemę, ją nuomoja, o nuomos pinigus skiria mokyklos išlaikymui. A. V. Š.) Paskui sodinom medelius, mane pakvietė pietauti. Su manimi elgėsi kaip su kokių garbės svečiu, aš prie to nepriratusi ir nesitikėjau. Vaziavau tik susipažinti su tuo kaimu, žmonėmis. Man parodė, kur stovėjo senelio namas, kur vištos laktė, kur stovėjo koplytėlė. Man buvo labai įdomu pastovėti ant tos žemės, kur senelis augo ir jaunas gyveno. Ten stovi kryžius senelio brolio ir jo draugų, kovojusių už Lietuvą, atminimui.

– O koks Jums pasirodė lietuviškas kaimas? Griepėdžiai yra tolimas užkampis, aš žinau, nes ten ir mano tėviškės kraštai. Ten ne Amerika, kur viskas išglaižyta, pakirpta. Griepėdžiuose kitaip...

– Kitaip, bet man visai nepasirodė baisu. O lietuviškos

braškes man buvo pačios skaniausios, kokias tik esu valgę. Mane pakvietė pas Valantinus, kurių kiemas nuostabus – ir darželis, ir baseinas, ir pirtis. Ten apsistoja mano senelis, kai nuvažiuoja. Jie visai nebloggeriai gyvena. Buvau dar trijuose kaimuose: prie Kriukų (Joniškio raj.), pas draugės, su kuria kartu važiuojame į Vilnį ir 6 savaites gyvenome Vilniuje – Vikos Gyltės – gimines. Ten buvo ir kaimas, ir ne kaimas: jie turi vištų, augina daržoves, bet yra baseinas, teniso aikštelė, vasarnamis. Buvau dar prie Anykščių ir Elektrėnų. Man ypač smagu buvo matyti, kad žmonės grįžta į gamtą, net ir tie, kurie gyvena ir dirba mieste, nes ir man tai patinka: dirbti žemės darbus ir taip atsipalaiduoti.

– Kažkas pasikeitė Jūsų gyvenime ir Jums po to, kai Jūs pamatėte Lietuvą, savo protėvių žemę?

– Mane paveikė tai, už ką mano seneliai ir proseneliai kovojo, pažintis su žmonėmis, su žeme, laukais, miškais, ežerais, ir viskuo, kas anksčiau buvo pasaka, istorija. Matyti nuotraukose ne tas pat, kas pačiam stovėti ant žemės. Dabar aš supratau, kodėl mano seneliams ta žemė buvo tokia svarbi; kodėl ji buvo svarbi visiems lietuviams.

– O kas Lietuvoje nepatiko?

– Nebuvo, kas nepatiktų, buvo tik dalykų, prie kurių reikėjo priprasti. Pvz., aptarnavimas restoranuose buvo ne geriausias. Niekas tavęs nepasodina, turi šaukti padavėją. Bet gal čia toks būdas ar pripratimas, aš Amerikoje buvau kitaip pripratusi.

– Ar dar norėtumėte važiuoti į Lietuvą?

– Labai norėčiau kitą vasarą grįžti į Dainų šventę, nes tai būtų visai kitokia kelionė. Nuvažiuočiau ir Jaunimo kongresą, kuris vyks Vokietijoje, Lenkijoje ir baigsis Lietuvoje. Jeigu bus pinigų ir laiko, labai norėčiau, kad taip įvyktų. Dar nemačiau Baltijos (buvau tik prie Kuršių marių), norėčiau pamatyti Druskininkus, Marijampolę. Tiesa, dar nepasakiau, kad buvau Gruto parke. Man ten labai patiko. Žinau, kad kai jis buvo kuriamas, daug kas priešinosi. Aš manau, kad tai gali vertinti kaip meno galeriją ir kaip istorijos pamoką. Man buvo įdomu pamatyti tas statulas ir įsivaizduoti, koks buvo gyvenimas mieste, kur jos stovėjo ir į tave žiūrėjo. Tai nebuvo tie žmonės, kurie, norėčiau, kad mane stebėtų. Tokios įtampas man niekada neteko patirti, todėl turėti šią patirtį man buvo labai įdomu.

Dėkojame Viktorijai už įdomius atsakymus. Reikia tikėtis, kad ji bus gera diplomate: iškalbi, moka formuluoti mintis, turi atsakymus į visus klausimus. O svarbiausia, kad mes bendravome lietuviškai. Tai didelė vertybė, turint galvoje, kad jos jau tėveliai gimę Amerikoje.

Kalbėjosi
Audronė V. Škiudaitė



Viktorija Sušinskaitė Lietuvoje, Pakruojų rajone, senelio brolio Alekso Nainio ir Igno Grigaliūno, Linkuvos gimnazistų, 1941 m. sušaudytų komunistų, žuvimo vietoje.

Brighton Parko Lietuvių namų savininkų draugijos gegužinė vyks sekmadienį, rugpjūčio 18 d., sekmadienį, 12 val. Šaulių namuose (2417 W. 43rd Str.). Bus skanaus lietuviško maisto, loterija, šokiai. Gros Stasės Jagminienės vadovaujama „Tėviškės“ liaudiškos muzikos kapela. Visi kviečiami smagiai praleisti sekmadienio popietę. Narius prašome atnešti laimikų loterijai.

Mindaugas Baukus, JAV LB Cicero valdybos pirmininkas, ir kiti Cicero apylinkės žmonės tvarkys kavos ir pyragų stalą JAV LB Vidurio vakarų apygardos apylinkių metinėje gegužinėje. Visuomenė kviečiama atsilankyti, pasiūlyti lietuviškais valgiais bei alumi, pašokti skambant puikiai Broniaus Mūro orkestro muzikai, padainuoti ir linksmai pabendrauti vasaros gamtoje.

E. ir Z. Skiočiai, gyvenantys Farmington Hills, MI, atsiuntė 60 dol. auką, skirtą paremti a.a. rašytojo Jurgio Jankaus užbaigtos knygos „Pušis“ išleidimui. Aukas galima siųsti Lithuanian Writers Association vardu c/o Stasys Džiugas, 5729 Edge Lake Dr., Oak Lawn, IL 60453-4509.

Lietuvių verslo taryba (Lithuanian Business Council) rengia vėlyvos vasaros gegužinę rugpjūčio 25 d., sekmadienį, nuo 1 val.p.p. iki 5 val.p.p. Ateitininkų namuose (12690 Archer Ave., Lemont, IL). Bus proga pasivaikinti skaniais valgiais ir pasikalbėti su bendraminčiais, sužinoti apie busimą Lietuvos prezidento V. Adamkaus delegacijos vizitą JAV. Daugiau informacijos skambinant Indrei tel. 312-337-6293 arba rašant internetu indrele@voyager.net

SKELBIMAI

• DĖMESIO! VIDEO APARATŲ SAVININKAI! Norėdami tikrai kokybiškai išvesti video įrašus iš Lietuvoje naudojamos PAL sistemos į amerikietišką NTSC ir atvirkščiai, kreipkitės į **INTER-VIDEO 3533 S. Archer Ave., Chicago, IL 60609. Tel. 773-927-9091. Sav. Petras Bernotas.**

• BALTIC MONUMENTS, 1108 Amber Drive, Lemont, IL, 60439. Prie pat PL Centro. Tel. 630-243-8446. Leonida ir Gediminas Kazėnai. Pageidaujant atvykstame į namus.

• Namams pirkti paskolos duodamas mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuosimčiais. Kreipkitės į **Mutual Federal Savings**, 2212 West Cermak Road. Tel. (773) 847-7747.

• 27 centai skambinant į Lietuvą, 5.5 cent JAV, 24 val. per parą, 7 dienas per savaitę, 6 sekundžių intervalai. Jokių mėnesinių mokesčių. Tikslus apskaitavimas. Kokybiškiausios ryšys. Paslauga be apgaulės. Kreipkitės vakarais lietuviškai į **TRANSPONT** atstovą su 8 metų patirtimi tarptautiniuose ryšiuose. Tel. 708-386-0556. **TRANSPONT – patikimiausias ryšys su Lietuva bei visu pasauliu!**

• A.a. dr. Rūtos Baltrukenaitės atminimą pagerbiant, Milda Lenkauskienė atsiuntė \$750 „Saulutei“, Lietuvos vaikų globos būreliui, padėti vargingai gyvenantiems vaikučiams bei studentams Lietuvoje.

Dr. Rūta Baltrukenaitė baigė šios žemės kelionę 2002 m. liepos 4 d. Rūta gimė Vokietijoje. Su tėvais – a.a. dr. Adolfu ir Stase Baltrukenais atvyko į Ameriką 1949 m. Studijavo Loyola universitete, Čikagoje. Psichologijos doktoratą apgynė Southern Illinois universitete, Carbondale, IL. Ilgus metus dr. Rūta profesoriavo Roosevelt universitete Čikagoje, dirbo Illinois universiteto medicinos centre ir turėjo plačią privačią praktiką. Dr. Rūtos planas dalyvauti psichologų suvažiavime šių metų vasarą Lietuvoje, nutrukę vėžio liga. Rūtos liudi ir jos atminimui auką „Saulutei“ (\$750) skiria motina Stasė Baltrukenienė, brolis Vyta, sesuo Daiva, seserėčia Teresė ir giminės – Irena Skudienė, Daiva Skuodytė, Milda ir dr. Edmundas Lenkauskai, Nijolė ir dr. Vytautas Grauskas, Viktorija Lenkauskaitė, Nijolė ir Kęstutis Slotkai, dr. Siga ir Jonas Matulaitis, dr. Asta ir dr. Mitch Gerso-vitz bei Ilona ir Viktoras Pėteriai. „Saulutei“ dėkoja už auką ir reiškia nuoširdžią užuojautą a.a. dr. Rūtos Baltrukenaitės artimiesiems.

• Automobilio, namų ir ligos draudimas atvykusiems iš Lietuvos ir kitų kraštų. Kreipkitės pas A.Lauraitį, A. & L. Insurance Agency, Balzeko muziejuje, 6500 S. Pulaski Rd., Chicago, IL 60629. II aukštas, tel. 773-581-4030.

• „PENSININKO“ žurnalą, kurį leidžia JAV LB Soc. Reikalų Taryba, red. Karolis Milkovaitis, galima užsiprenumeruoti adresu: 2711 W. 71 St., Chicago, IL 60629. Tel. 773-476-2655. Prenumerata metams: JAV-bėse, \$15, kitur \$25. Išsėna 8 kartus per metus. Tai vertinga dovana įvairiomis progomis.

• Prieš užsisakydami paminklą aplankykite **St. Casimir Memorialis**, 3914 W. 111th St. Turime didelį pasirinkimą: matysite granito spalvą, dydį ir t.t. Gaminame paminklus mūsų dirbtuvėje pagal jūsų pageidavimą, brėžinius. Prieš pastatant paminklą, galėsite apžiūrėti ir įsitikinti, kad jis padarytas, kaip jau buvo jūsų pageidauta. Sav. Lilija ir Vilimas Nelsonai. Tel. 773-233-6335.

• „Saulutei“, Lietuvos vaikų globos būrelis dėkoja už aukas padėti našlaičiams, beglobiams ir invalidams vaikams, daugiavaikėms šeimoms bei studentams Lietuvoje. Aukų: kunigas Vytautas Memėnas \$500, Marija Norušis \$5,000 studenčių paramai. Labai aciu! „Saulutei“, („Sunlight Orphan Aid“), 419 Weidner Rd., Buffalo Grove, IL 60089. tel. 847-537-7949. Tax ID#36-3003339.

Advokatas Vytenis Lietuvninkas 4536 W. 63 Street Chicago, IL 60629 (Skersai gatvės nuo „Draugo“) Tel. 773-284-0100. Tel. 630-257-0200, Lemont, IL

Advokatas Jonas Gibaitis Civilinės ir kriminalinės bylos 6247 S. Kedzie Avenue Chicago, IL 60629 Tel. 773-776-8700 E-mail: Gibaitis@aol.com Toll free 24 hr. 888-776-6742 Darbo val. nuo 8 v.r. iki 5 v.v. Šeštad. 8 v.r. iki 1 v.p.p.

Advokatas GINTARAS P. ČEPĖNAS 6436 S. Pulaski Rd., Chicago, IL 60629 Tel. 773-582-4500 Valandos pagal susitarimą

IMIGRACINĖS TEISĖS ADVOKATAS AURELIUS BUTVILAS Tel. 312-580-1217 135 S LaSalle #2300 Chicago, IL 60603 Galimos konsultacijos šeštadieniais